



# Auna Intelligence

Wi-Fi BT-Lautsprecher mit Amazon Alexa  
Wi-Fi BT Speaker with Amazon Alexa  
Altavoz BT Wi-Fi con Amazon Alexa  
Enceinte BT Wi-Fi avec Amazon Alexa  
Altoparlante Wi-Fi BT con Amazon Alexa

10032085

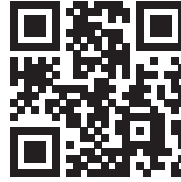
[www.auna-multimedia.com](http://www.auna-multimedia.com)

# auna



## Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



---

## INHALT

---

Technische Daten	4
Sicherheitshinweise	5
Geräteübersicht	8
Inbetriebnahme	9
Einrichten	10
Startseite	18
Amazon Alexa Sprachbefehle	20
Fehlerbehebung	22
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland	23
Hinweise zur Entsorgung	25
Konformitätserklärung	25

---

## TECHNISCHE DATEN

---

**Artikelnummer** 10032085

**Energieversorgung**

Eingebauter Lithium-Ionen-Akku: 3,7V  2500 mAh (9,2 Wh)

**Bluetooth**

Reichweite ca. 10 m

Frequenz 2,402 - 2,48 GHz

HF-Ausgangsleistung -6 bis +4 dBm

**Wifi**

Reichweite ca. 30 m

---

## SICHERHEITSHINWEISE

---

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts genau durch und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort für die zukünftige Verwendung auf. Bitte beachten Sie, dass es sich bei den Hinweisen um allgemeine Vorsichtsmaßnahmen handelt, die gegebenenfalls nicht auf Ihr Gerät zutreffen. Es ist beispielsweise möglich, dass dieses Gerät nicht über die Fähigkeit verfügt, mit einer Außenantenne verbunden zu werden.

- **Aufbewahren der Bedienungsanleitung**  
Die Bedienungsanleitung sollte für die zukünftige Verwendung aufbewahrt werden.
- **Warnhinweise beachten**  
Alle Warnhinweise, die sich direkt auf dem Gerät sowie in der Bedienungsanleitung befinden, sollten beachtet werden.
- **Anweisungen beachten**  
Alle in der Bedienungsanleitung enthaltenen Instruktionen zur Verwendung und Hinweise zum Umgang mit dem Gerät, sollten beachtet werden.
- **Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser**  
Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden, wie beispielsweise in der Nähe einer Waschmaschine, Waschschtüssel, Spülbecken, Wäschewanne, in einem nassen Keller oder in der Nähe eines Swimmingpools.
- **Nur mit trockenem Lappen reinigen**  
Das Gerät sollte nur auf die vom Hersteller empfohlene Art und Weise gereinigt werden.
- **Blockieren Sie keinesfalls die Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.**  
Schlitze und Öffnungen im Gehäuse und an der Rückseite oder am Boden des Geräts dienen der Belüftung, durch welche die zuverlässige Bedienung des Geräts gewährleistet und dieses vor Überhitzung geschützt wird. Diese Öffnungen dürfen weder blockiert noch abgedeckt werden.  
Die Öffnungen sollten niemals durch ein Platzieren des Geräts auf einem Bett, Teppich, Sofa oder einer ähnlichen Oberfläche blockiert werden.  
Das Gerät sollte niemals in der Nähe oder oberhalb einer Wärme- oder Hitzequelle platziert werden.  
Das Gerät sollte nicht in einer Einbauinstallation, wie beispielsweise einem Bücherregal oder Regal, integriert werden, es sei denn, eine ausreichende Belüftung ist gewährleistet oder die Anweisungen des Herstellers beziehen sich explizit darauf.
- **Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie beispielsweise Heizungen, Heizregistern, Öfen, oder anderen, hitzeproduzierenden Geräten (Verstärker eingeschlossen).**

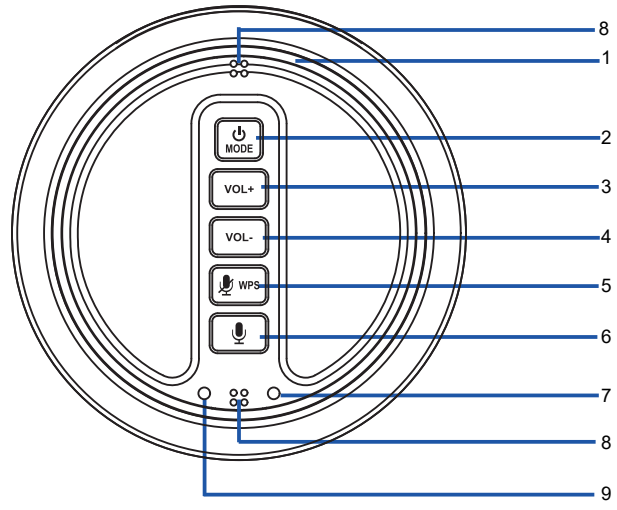
- Versuchen Sie nicht, den Sicherheitszweck eines polarisierten oder geerdeten Steckers zu umgehen. Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontakte unterschiedlicher Breite. Ein geerdeter Stecker verfügt über zwei Kontakte und einer dritten Erdungsanschluss. Der breitere oder der dritte Kontakt dient Ihrer Sicherheit. Wenn der im Lieferumfang enthaltene Netzstecker nicht in Ihre Steckdose passt, sollten Sie einen Elektriker kontaktieren, damit gegebenenfalls Ihre veraltete Steckdose ausgetauscht wird.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Netzstromkabel so platzieren, dass es nicht zur Stolperfalle wird, oder dass das Kabel versehentlich an Steckern, Steckdosen und am Geräteausgang abgeknickt wird. Ziehen Sie den Netzstecker immer am Stecker selbst und niemals am Kabel heraus.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Erweiterungen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Verbindung mit einem Beistellwagen, Stativ, Tisch oder einer Halterung, die entweder vom Hersteller empfohlen oder zusammen mit dem Gerät verkauft wurde. Bei der Verwendung eines Beistellwagens sollten Sie beim Bewegen der Beistellwagen/Geräte-Kombination darauf achten, dass der Lautsprecher nicht herunterfallen und Verletzungen verursachen kann.
- Ein Beistellwagen, auf dem ein Lautsprecher platziert ist, sollte nur mit äußerster Vorsicht bewegt werden. Abruptes Anhalten, extreme Kraftanwendung und unebene Bodenflächen können zu einem Umfallen des Lautsprechers und/oder des Beistellwagens führen.
- Stecken Sie das Gerät während Gewitters und wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden werden aus.
- Ziehen Sie, während eines Gewitters, wenn es unbeaufsichtigt ist und für längere Zeit nicht verwendet wird, den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose und trennen Sie die Verbindung zur Antenne oder dem Kabelsystem. Dadurch werden durch Blitzeinschlag und Stromstöße verursachte Schäden verhindert.
- Wenden Sie sich für Reparaturen am Gerät an hierfür qualifiziertes Wartungspersonal. Wartungen werden dann notwendig, wenn das Gerät auf irgendeine Art und Weise beschädigt wurde.
- Zu Beschädigungen zählen beispielsweise ein beschädigte Stromkabel oder Netzstecker, verschüttete Flüssigkeit auf dem Gerät oder Objekte, die in das Gerät hineingefallen sind, das Gerät war Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt, funktioniert nicht richtig oder wurde fallengelassen.
- Stromquelle  
Dieses Gerät darf nur an einer, auf dem Typenschild angegebenen Stromquelle angeschlossen werden. Wenn Sie sich unsicher sind, welche Art von Stromquelle Sie in Ihrem Zuhause haben, konsultieren Sie den Kundendienst oder Ihren lokalen Stromanbieter. Bei Geräten, die durch Batterien oder andere Quellen betrieben werden, lesen Sie bitte den zugehörigen Abschnitt der Bedienungsanleitung durch.
- Stromleitungen

Eine Außenantenne sollte nicht in der Nähe von Starkstromleitungen, oder anderen elektrischen Licht- oder Stromkreisläufen oder an Orten, an denen es auf solche hinunter fallen könnte, platziert werden. Beim Anbringen einer Außenantenne sollten Sie äußerste Vorsicht walten lassen, da ein Berühren von Stromleitungen oder Stromkreisläufen tödlich sein kann.

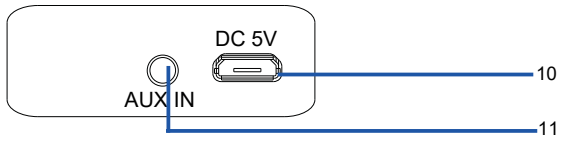
- Überlastung  
Überlasten Sie Wandsteckdosen und Verlängerungskabel nicht, da dies zu Brandgefahr und der Gefahr eines elektrischen Schocks führen kann.
- Eindringen eines Objekts oder Flüssigkeit in das Geräteinnere  
Stecken Sie niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen, da diese gefährliche, spannungsführende Teile berühren oder Teile kurzschließen können, was zu Brand- oder Stromschlaggefahr führen könnte.  
Verschütten oder sprühen Sie niemals jegliche Art von Flüssigkeiten auf dem Gerät.
- Reparaturbedürftige Schäden  
Ziehen Sie unter folgenden Umständen den Netzstecker und wenden Sie sich an den Kundendienst:
  - a) Wenn das Netzstromkabel oder der Netzstecker beschädigt sind.
  - b) Wenn Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet oder ein Objekt hineingefallen ist.
  - c) Wenn das Produkt Wasser oder Regen ausgesetzt war.
  - d) Wenn das Produkt trotz dem Befolgen der Bedienungsanleitung nicht normal funktioniert. Passen Sie nur Bedienelemente an, die in der Bedienungsanleitung explizit dafür erwähnt werden, da ein anpassen von anderen Bedienelementen zu Schäden führen kann, deren Behebung durch den Kundendienst sehr viel Arbeit erfordert, bis das Gerät wieder auf die ursprünglichen Einstellungen zurückgesetzt werden kann.
  - e) Wenn das Gerät hinuntergefallen oder das Gehäuse beschädigt wurde.
  - f) Wenn das Produkt erhebliche Veränderungen der Leistung aufweist, kann dies ein Hinweis dafür sein, dass Wartung notwendig ist.

# GERÄTEÜBERSICHT

Draufsicht



Seitliche Ansicht



- |                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1 LED-Lichtring                      | 7 Modus-Anzeige          |
| 2 Ein -/Austaste, MODE (Modus-Taste) | 8 Integriertes Mikrofon  |
| 3 VOL+ / Lautstärke erhöhen          | 9 Ladeanzeige            |
| 4 VOL- /Lautstärke senken            | 10 Netzadapter-Anschluss |
| 5 Mikrofon an-aus/WPS-Taste          | 11 AUX-IN Anschluss      |
| 6 Alexa-Sprachtaste                  |                          |



---

# INBETRIEBNAHME

---

## Stromquelle

Das Gerät enthält einen Li-ion Akku. Laden Sie den Akku bei niedrigem Akkustatus auf.

1. Verbinden Sie den Mikro-USB-Stecker des im Lieferumfang enthaltenen USB-Verbindungskabels mit dem Mikro-USB-Anschluss auf der Rückseite des Gerätes.
2. Verbinden Sie den USB-Stecker des im Lieferumfang enthaltenen USB-Verbindungskabels mit dem Anschluss des USB-Ladegeräts (während des Ladevorgangs, ist die Ladeanzeige an der Oberseite des Geräts rot. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, geht die Ladeanzeige aus).

## Hinweise:

Wenn Sie diese einfachen Richtlinien zum Laden und Lagern von Akkus befolgen, wird die Lebensdauer Ihres Akkus verlängert:



1. Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf (ungefähr 4 Stunden).
2. Laden und Lagern Sie das Gerät bei einer Temperatur im Bereich von 5 °C-35 °C.
3. Laden Sie das Gerät nicht länger als 24 Stunden auf. Ein zu langes Laden oder ein vollständiges Aufbrauchen des Akkus kann diesen beschädigen. Die Lebensdauer des Akkus wird verlängert, wenn Sie diesen regelmäßig aufladen.
4. Die Lebensdauer eines Akkus verkürzt sich mit der Zeit.
5. Der in diesem Gerät befindliche Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden.

## AUX IN

Musik von externen Audio-Geräten wie MP3-Player, CD-Playern etc. kann über den AUX-IN-Anschluss wiedergegeben werden.

1. Verbinden Sie ein Ende des Audio-Verbindungskabels mit dem AUX-OUT/Line Out/ Telefonanschluss Ihres externen Audiogerätes.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Audio-Verbindungskabels mit dem AUX-IN Anschluss an der Rückseite des Geräts. Drücken und halten Sie die Taste MODE, um das Gerät einzuschalten. Warten Sie bis die Modus-Anzeige nur noch grün blinkt und drücken Sie nun so lange die Taste  $\odot$  MODE, bis die Farbe der Modus-Anzeige sich zu Blau ändert.
3. Spielen Sie, wie üblich, die Musik auf dem verbundenen Wiedergabegerät ab.

### Bluetooth-Betrieb

1. Drücken und halten Sie die Taste  MODE, um das Gerät einzuschalten. Warten Sie bis die Modus-Anzeige nur noch grün blinkt und drücken Sie nun so lange die Taste  MODE, bis die Farbe der Modus-Anzeige sich zu Blau ändert und blinkt.
2. Aktivieren Sie das Bluetooth-Menü auf dem Gerät, das Sie mit dem Lautsprecher verbinden möchten. Versuchen Sie, den Lautsprecher zu finden. Er erscheint in der Liste der gefundenen Geräte unter dem Namen „Intelligence Tube“. Wählen Sie den Lautsprecher aus und stellen Sie eine Verbindung her.
3. Nach einer erfolgreichen Verbindung gibt der Lautsprecher einen Hinweis ab und die Modus-Anzeige leuchtet permanent blau.
4. Spielen Sie, wie üblich, die Musik auf dem verbundenen Wiedergabegerät ab. Drücken Sie zum Anpassen der Lautstärke während der Wiedergabe auf die Tasten VOL+ und VOL-.

#### Hinweis

Das Gerät wird sich, nachdem es bereits mit einem Gerät verbunden war, beim nächsten Mal automatisch mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät verbinden, wenn sowohl die Bluetooth-Funktion des Lautsprechers als auch die Bluetooth-Funktion des externen Geräts aktiviert sind und sich das externe Gerät in Reichweite befindet

## EINRICHTEN




Auna App

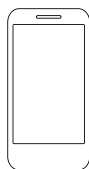
### App herunterladen und installieren

- Laden Sie die App Auna Intelligence für iOS-Geräte aus dem Apple Store und für Android-Geräte aus dem Google Play Store herunter.
- Das App-Symbol (s. links) wird nach erfolgreicher Installation angezeigt.

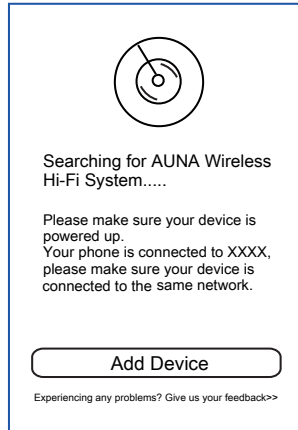
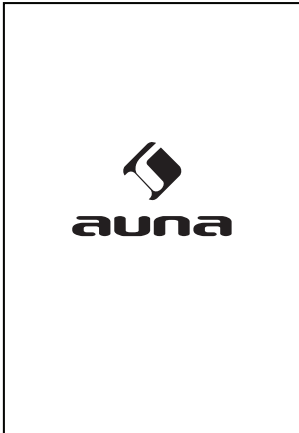
Die folgenden Hinweise beziehen sich auf das iOS-System. Die Bedienung bei Android-Geräten ist ähnlich.

### Herstellung der Verbindung

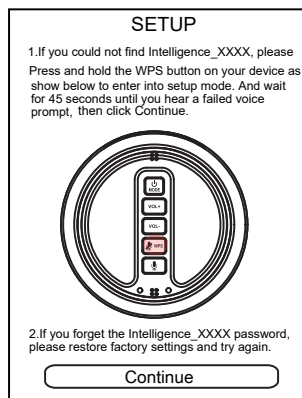
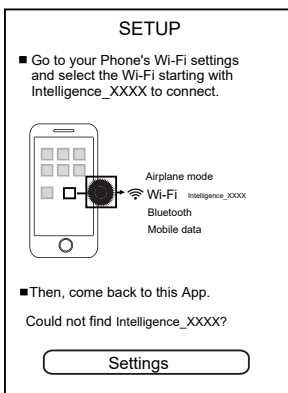
1. Drücken und halten Sie die Taste  MODE, um das Gerät einzuschalten. Warten Sie bis die Modus-Anzeige nur noch grün blinkt. Das Gerät befindet sich nun im Wi-Fi-Modus.



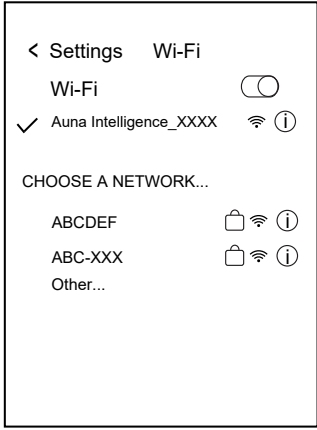
2. Aktivieren Sie das Wi-Fi auf Ihrem iOS-Gerät und verbinden Sie dieses mit dem gewünschten Wi-Fi-Netzwerk.
3. Drücken Sie auf das App-Symbol und das folgende Bild erscheint. Lesen Sie die Anweisungen durch und klicken Sie zum Fortfahren auf "Add Device".



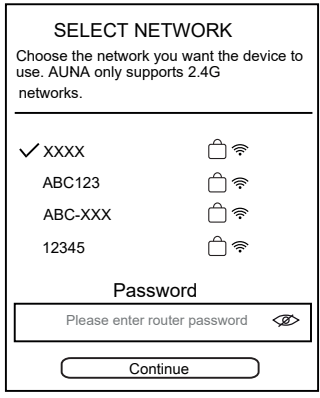
4. Lesen Sie die Anweisungen und Hinweis. "Intelligence:\_XXXX wurde nicht gefunden? "Continue" drücken, um die Wifi-Einstellungen zu gelangen und gleichzeitig die WPS-Taste gedrückt halten.



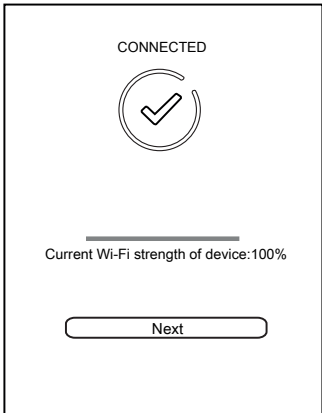
5. Es geht zu den Telefon-einstellungen über. Zum Verbinden "Auna Intelligence\_XXXX" wählen.



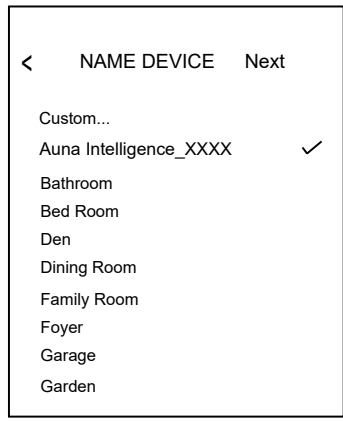
6. Dann zur App zurückkehren. Das folgende Bild erscheint. Wählen Sie das gewünschte WLAN-Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein. Zum Fortfahren "Continue" drücken.



7. Wenn verbunden, erscheint dieses Bild.  
  
"Next" drücken, um fortzufahren.



8. Nach erfolgreichem Herstellen der Verbindung erscheint dieses Menü. "Custom..." drücken, um eine neue Raumbezeichnung zu wählen oder einen Namen aus der Liste auszuwählen.



9. Folgendes Menü erscheint.  
Wenn Sie bereits ein Amazon-Konto habe, drücken Sie "Sign in with Amazon".

amazon alexa

Your device includes access to Alexa. Connect your Amazon account to access personalized features.

Alexa allows you to use your voice to play music and get news, sports scores, weather and more—all hands-free. All you have to do is ask Alexa.

Sign in with Amazon

Cancel

10. Die folgende Seite erscheint.  
Geben Sie den Kontonamen und das Passwort ein.

< AMAZON LOGIN

Sign in to Auna Intelligence using your Amazon account

Sign in Forgot password?

Email (phone for mobile accounts)

Amazon password

Show password

Keep me signed in. Details

Sign in

New to Amazon?

Create a new Amazon account

11. Die folgende Seite erscheint.. Sollten Sie bereits ein Amazon-Konto besitzen, klicken Sie auf dem folgenden Bildschirm auf „mit Amazon anmelden“.

< AMAZON LOGIN

Create Account

Name

Your email address

Create a password

Show password

Create your Amazon account

By create an account, you agree to Amazon's Conditions of Use and Privacy Notice.

Already have an account?

Sign in now

12. Die folgende Seite erscheint.  
Geben Sie das Konto und das Passwort ein und klicken Sie auf „Anmelden“, um sich in Ihr Konto einzuloggen.

< AMAZON LOGIN

Auna Intelligence would like access to:

Alexa Voice Service

Alexa processes and retains audio and other information in the cloud to provide and improve our services.

Alexa allows purchasing by voice using your default payment and shipping settings. You can require a speakable confirmation code, turn off purchaing, and see product and order details in your Alexa App or on alexa.amazon.com. Learn more.

By tapping "Allow", you agree to Amazon's Conditions of Use and All terms found here.

Allow

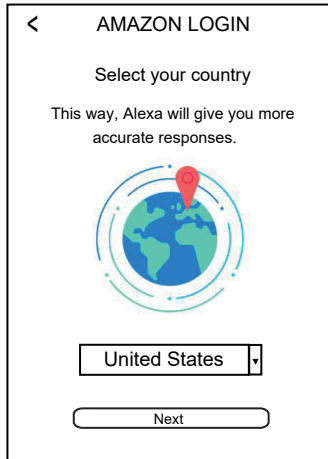
Cancel

You can remove access at any time by visiting Your Account at Amazon.

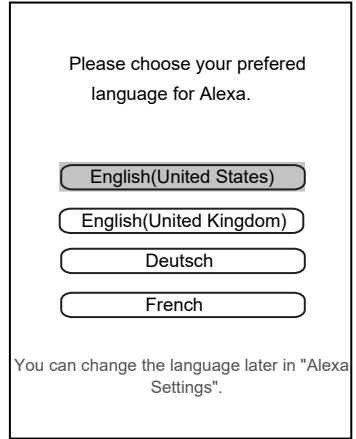
Amazon Terms&Privacy

© 1996-2018, Amazon.com, Inc. or its affiliates

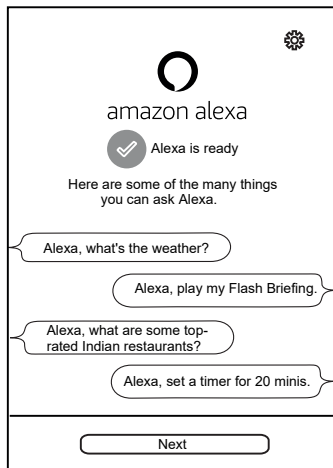
13. Hier geben Sie Ihr Land ein und drücken "Next", um fortzufahren.



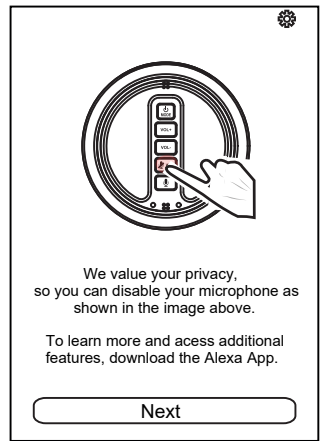
14. Wählen Sie nun die gewünschte Sprache aus.



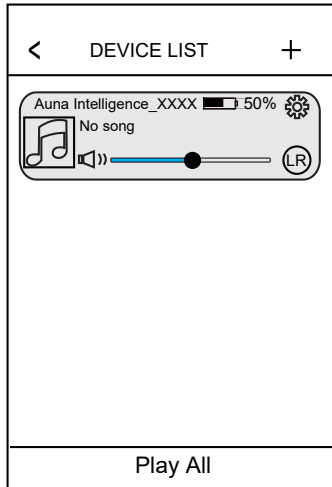
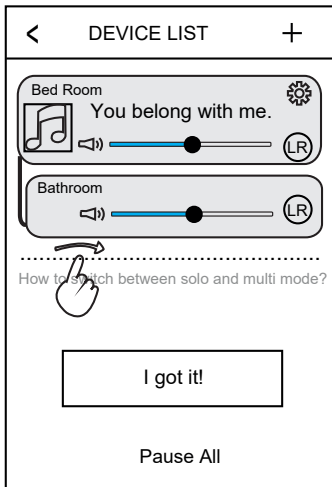
15. Wenn die folgende Seite angezeigt wird, "Next" drücken.



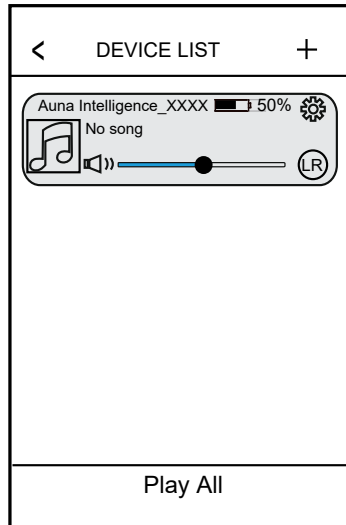
16. Folgende Seite wird erscheint. Sie können das Mikro nach den Anweisungen auf dem Bildschirm stummschalten.





17. Drücken Sie "I got it!" Dann erscheint die Liste it den Geräten



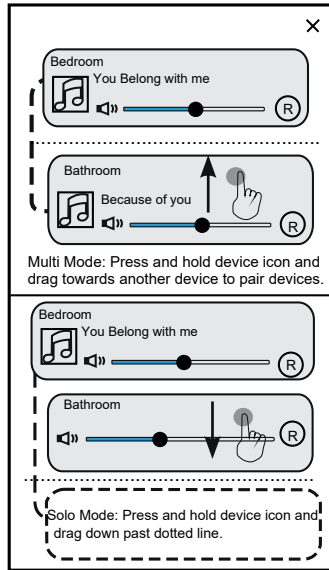
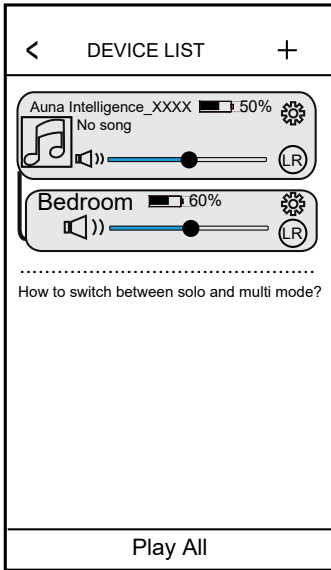
## Geräteliste



- Drücken Sie die Taste „+“, um zusätzliche Geräte zum Netzwerk hinzuzufügen. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Drücken Sie auf das Symbol  um das Gerät neu zu benennen. Überprüfen Sie die Lautsprecherinformationen oder die gespeicherten Inhalte und stellen Sie die Alexa Einstellungen ein oder löschen Sie diese.
- Drücken Sie , um den Audiomodus zu L (linker Kanal) oder R (rechter Kanal) und LR (Stereo) zu ändern.
- Ziehen Sie vom oberen Bildschirm nach unten, um die Geräteliste hinzuzufügen. Wenn sich ein anderer Lautsprecher im Netzwerk befindet, wird dieser automatisch zur Liste hinzugefügt.

18. Wenn mehr als ein Gerät zur Geräteliste hinzugefügt wird, können Sie die Anleitung „wie wechselt man zwischen Solo- und Multimodus?“, um zu lernen, wie man zwischen Solo und Multimodus hin- und herwechselt.

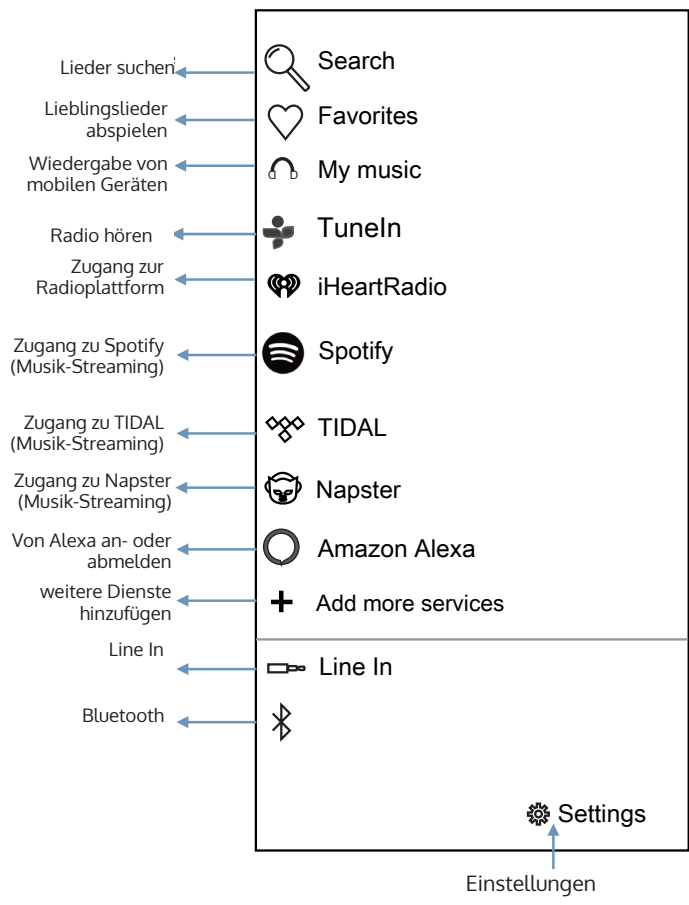




19. Wenn Sie die Einstellungen beendet haben, schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste MODE auf der Oberseite des Geräts aus.


# STARTSEITE

Berühren Sie den Bildschirm Ihres mobilen Endgerätes und wischen Sie mehrfach nach rechts, bis der folgende Bildschirm erscheint. Drücken Sie auf die entsprechende Taste, um die gewünschte Funktion zu wählen..



## Bedienung von Spotify

Vor der Verwendung, müssen Sie sich einen Spotify-Premium-Account holen, damit Sie sich einloggen können.

1. Drücken Sie das Spotify-Symbol auf dem Startbildschirm.
2. Geben Sie Ihre Kontodaten und Ihr Passwort zum Log-In ein.
3. Öffnen Sie Spotify auf Ihrem Smartphone, Tablet oder PC und spielen Sie ein beliebiges Lied ab
4. Drücken Sie das Symbol .
5. Wählen Sie das Gerät aus der Liste aus.

### Lizenzen

Die Software von Spotify unterliegt den Rechten Dritter, welche hier eingesehen wurde:[www.spotify.com/connect/third-party-licenses..](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses..)

## Bedienung von iHeartradio

Vor der Verwendung, müssen Sie ein iHeartradio-Konto erstellen.

1. Drücken Sie das „iHeartradiosymbol“ auf dem Startbildschirm.
2. Geben Sie Ihre Kontodaten und Ihr Passwort zum Log-In ein.
3. Wählen Sie einen gewünschten Titel aus und starten Sie die Wiedergabe.

## Bedienung von TIDAL

Vor der Verwendung, müssen Sie ein TIDAL-Konto erstellen.

1. Drücken Sie das „TIDAL-Symbol“ auf dem Startbildschirm.
2. Geben Sie Ihre Kontodaten und Ihr Passwort zum Log-In ein.
3. Wählen Sie einen gewünschten Titel aus und starten Sie die Wiedergabe.

## Bedienung von NAPSTER

Vor der Verwendung, müssen Sie ein NAPSTER-Konto erstellen.

1. Drücken Sie das „NAPSTER-Symbol“ auf dem Startbildschirm.
2. Geben Sie Ihre Kontodaten und Ihr Passwort zum Log-In ein.
3. Wählen Sie einen gewünschten Titel aus und starten Sie die Wiedergabe.

---

## AMAZON ALEXA SPRACHBEFEHLE

---

1. Sprechen Sie den Namen „Alexa“ in das integrierte Mikrofon. Die Farbe des dekorativen Rings wird sich blau verfärben. Sie können dann Ihre Frage in das integrierte Mikrofon hinein sprechen. Das Gerät wird Ihnen hörbar antworten.
2. Alternativ können Sie die Taste  auf der Oberseite des Geräts drücken. Die Farbe des dekorativen Rings wird sich blau verfärben. Sie können dann Ihre Frage in das integrierte Mikrofon hinein sprechen. Das Gerät wird Ihnen hörbar antworten..

### Beispiele für Fragen und Antworten:

F: Alexa, wie spät ist es?

A: Es ist jetzt XX (XX= aktuelle Zeit) Uhr.

F: Alexa, wie ist das Wetter?

A: Das Wetter ist nicht zu kalt.

F: Alexa, welchen Tag haben wir heute?

A: Heute ist XXXX (XXXX= aktueller Tag).

F: Alexa, was sind die aktuellen Nachrichten?


A: Hier sind die wichtigsten Ereignisse zusammengefasst.

F: Alexa, wer ist der Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika?

A: Der Präsident ist XXXX (XXXX=aktueller Präsident).

F: Alexa, was ist die Hauptstadt der USA?

A: Die Hauptstadt der USA ist Washington D.C.

2. Alternativ können Sie die Taste  auf der Oberseite des Geräts drücken. Die Farbe des dekorativen Rings wird sich blau verfärben. Sie können dann Ihre Frage in das integrierte Mikrofon hinein sprechen. Das Gerät wird Ihnen hörbar antworten. Übliche Fragen und Antworten wären:

F: Alexa, wie spät ist es?

A: Es ist jetzt XX (XX= aktuelle Zeit) Uhr.

F: Alexa, wie ist das Wetter?

A: Das Wetter ist nicht zu kalt.

F: Alexa, welchen Tag haben wir heute?

A: Heute ist XXXX (XXXX= aktueller Tag).

F: Alexa, was sind die aktuellen Nachrichten?

A: Hier sind die wichtigsten Ereignisse zusammengefasst.

F: Alexa, wer ist der Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika?

A: Der Präsident ist XXXX (XXXX=aktueller Präsident).

F: Alexa, was ist die Hauptstadt der USA?

A: Die Hauptstadt der USA ist Washington D.C.

3. Während der Verwendung von Amazon Alexa, können Sie mit folgenden Sprachbefehlen das Gerät bedienen:

SB: Alexa, pausiere/stoppe die Wiedergabe!

Reaktion: Das Lied wird pausiert oder gestoppt.

SB: Alexa, setze die Wiedergabe fort!

Reaktion: Die Wiedergabe wird fortgesetzt.

SB: Alexa, Lautstärke senken!

Reaktion: Die Lautstärke wird gesenkt.

SB: Alexa, vorspulen!

Reaktion: Das Lied wird vorgespult.

SB: Alexa, zurückspulen!

Reaktion: Das Lied wird zurückgespult.


SB: Alexa, vorheriger Titel!

Reaktion: Das aktuelle Lied wird unterbrochen und das vorherige Lied abgespielt.

SB: Alexa, nächster Titel!

Reaktion: Das aktuelle Lied wird unterbrochen und das nächste Lied wird abgespielt.

4. Ausschalten des Mikrofons.


Drücken Sie die Taste  /WPS. Der dekorative Ring verfärbt sich rot und das Mikrofon ist abgeschaltet. Drücken Sie die Taste zum Einschalten des Mikrofons erneut. Die Farbe des dekorativen Rings verfärbt sich dann weiß.

## FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Eingebauter Akku ist leer.	Laden Sie den Akku auf.
Kein Ton oder leiser Ton	Die minimale Lautstärke ist eingestellt..	Erhöhen Sie die Lautstärke, indem Sie die Taste VOL+ auf.
	Die Lautstärke des verbundenen Geräts ist zu niedrig eingestellt..	Erhöhen Sie die Lautstärke des verbundenen Geräts.
Klangverzerrung	Die Lautstärke ist zu hoch eingestellt.	Senken Sie die Lautstärke, indem Sie die Taste VOL- auf der Oberseite des Geräts drücken.
	Die Lautstärke des verbundenen Geräts ist zu hoch eingestellt.	Senken Sie die Lautstärke des verbundenen Geräts.
Bluetooth funktioniert nicht	Das externe Bluetooth-Gerät war noch nicht mit dem Lautsprecher verbunden.	Verbinden Sie das externe Bluetooth-Gerät mit dem Lautsprecher.
	Das externe Bluetooth-Gerät befindet sich außerhalb der Reichweite des Lautsprechers.	Platzieren Sie das externe Bluetooth-Gerät in der Nähe des Lautsprechers..
Wi-Fi funktioniert nicht	Der Lautsprecher wurde noch nicht zum Wi-Fi-Netzwerk hinzugefügt.	Fügen Sie den Lautsprecher zum Wi-Fi-Netzwerk hinzu.
	Der Lautsprecher befindet sich nicht im Wi-Fi-Modus.	Schalten Sie das Gerät ein und aktivieren Sie den Wi-Fi-Modus.
	Der Lautsprecher und das mobile Gerät befinden sich nicht im selben 2,4G WiFi-Netzwerk.	Schalten Sie Ihren Wi-Fi-Router ein..
	Der Router war abgeschaltet..	Schalten Sie Ihren Wi-Fi-Router ein.
Amazon Alexa funktioniert nicht.	Der Lautsprecher befindet sich nicht im Amazon-Alexa-Betriebsmodus.	Schalten Sie das Gerät ein und aktivieren Sie den Amazon Alexa Betriebsmodus.

## SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichene Mülltonne (WEEE Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühlampen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühlampen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern Sie nicht das WEEE Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

### Rücknahmepflicht der Vertrieber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertrieber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup>) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden:  
[www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de)
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 anbieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie die Möglichkeit eine Altgerätabholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 07:30 und 15:30 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

**Chal-Tec GmbH**  
**Member of Berlin Brands Group**  
**Handwerkerstr. 11**  
**15366 Dahlewitz-Hoppegarten**  
**Deutschland**

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält. (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

#### **Hinweis zur Abfallvermeidung**

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.



---

## HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

---



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

Dieses Produkt enthält Batterien. Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von Batterien gibt, dürfen die Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

---

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

---

**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

**Importeur für Großbritannien:**

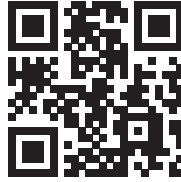
Berlin Brands Group UK Ltd  
PO Box 1145  
Oxford, OX1 9UW  
United Kingdom

Hiermit erklärt Chal-Tec GmbH, dass der Funkanlagentyp Intelligence Tube der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [use.berlin/10032085](https://use.berlin/10032085)



**Dear Customer,**

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



---

## CONTENTS

---

Specifications	27
Safety Instructions	28
Product Overview	31
Getting Started	32
Setup	33
HomePage	41
Amazon Alexa Voice Control	43
Troubleshooting	45
Disposal Considerations	46
Declaration of Conformity	46


---

## SPECIFICATIONS

---

**Item number** 10032085

**Power source**

Built-in Battery (3.7V  2500 mAh (9.2WH rechargeable Li-ion)

**Bluetooth**

Working range about 32 Feet in open area

Frequency 2,402 - 2,48 GHz

RF Output power -6 to +4 dBm

**Wifi**

Operation distance about 96 feet in open area

---

## SAFETY INSTRUCTIONS

---

Before using the unit, be sure to read all operating instruction carefully, please note that these are general precautions and may not pertain to your unit. For example, this unit may not have the capability to be connected to an outdoor antenna.

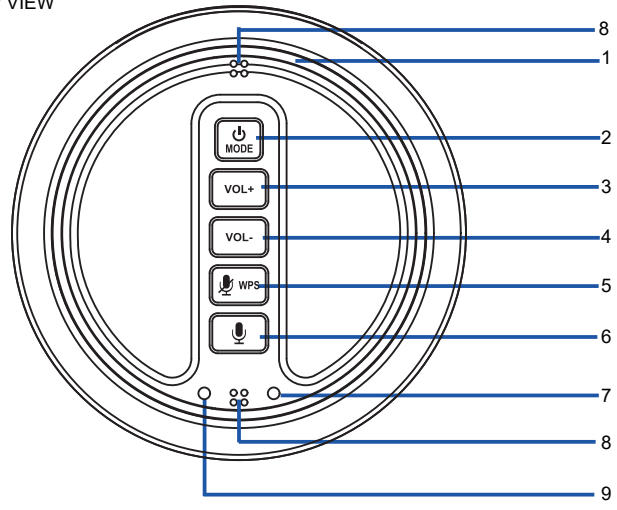
- Read these instructions  
All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
- Keep these instructions  
The safety and operating instructions should be kept for future reference.
- Heed all warnings  
All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- Follow all instructions  
All operation and use instructions should be followed.
- Do not use this apparatus near water  
The appliance should not be used near water; for example, near a bath tub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
- Clean only with dry cloth  
The appliance should be cleaned only as recommended by the manufacturer.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.  
Slots and openings in the cabinet and in the back or bottom are provided for ventilation, to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or similar surface. This product should never be placed near or over a radiator or heat source. This product should not be placed in a built-in installation, such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug.  
A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the

- apparatus.
- Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
  - Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. To protect your product from a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
  - Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
  - Power source  
This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other source, refer to the operation instructions.
  - Power lines  
An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
  - Overloading  
Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.
  - Object and liquid entry  
Never push objects of any kind into the product through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in fire or electric shock. Never spill or spray any type of liquid on the product.
  - Service  
Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
  - Replacement parts  
When replacement parts are required, be sure the service technician uses replacement parts specified by the manufacturer or those that have the same characteristics as the original parts. Unauthorized substitutions may result in fire or electric shock or other hazards.
  - Safety check  
Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
  - Wall or ceiling mounting  
The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.

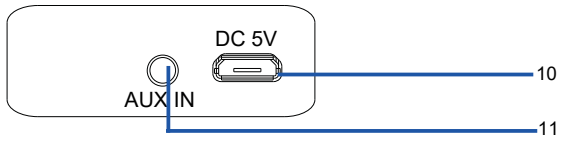
- Damage requiring service Unplug this product from the wall outlet and refer service to qualified service personnel under the following conditions.
  - a) When the power- supply cord or plug is damaged
  - b) If liquid has been spilled or objects have fallen into the product.
  - c) If the product has been exposed to rain or water.
  - d) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions, as an adjustment of other controls may result in damage and will require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
  - e) If the product has been dropped or the cabinet has been damaged.
  - f) When the product exhibits a distinct change in performance- this indicates a need for service.

# PRODUCT OVERVIEW

TOP VIEW



REAR VIEW



- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1 LED Light Ring               | 7 Mode Indicator      |
| 2 Power On/Off, MODE Button    | 8 Built-in Microphone |
| 3 VOL+ Button                  | 9 Charge Indicator    |
| 4 VOL- Button                  | 10 DC IN Jack         |
| 5 Microphone On-Off/WPS Button | 11 AUX IN Jack        |
| 6 Alexa Control Button         |                       |



---

## GETTING STARTED

---

### Power Source

There is a built in Li-ion rechargeable battery, recharge it if the battery is low.

1. Connect the Micro USB Plug from the supplied USB Connection Cable to the Micro USB Port on the rear of unit.
2. Connect the full sized USB Plug from the supplied USB Connection Cable to the USB Port on the USB Charger (During charging, the charge indicator on the top ounit will turn RED,When finished, it will turn off).



### NOTES:

Your battery will last longer if you're following these simple guidelines for charging and storing:


1. A. Before first time use, charge it approximately hours until the unit is fully charged.
2. B. Recharge and store the unit within the temperature range of 5°C~35 °C (40°F~95 °F).
3. Do not charge longer than 24 hours. Excessive charging or running the unit until battery fully drains will damage battery. Battery life will be extended if you keep the battery fully charged.
4. Battery life naturally shortens slowly over time.
5. The rechargeable battery incorporated in this product is not user replaceable.

### AUX IN

To listen from an external Audio Player such as a MP3 Player, Discman ...etc.

1. Connect one end of the Audio Connection Cable to the AUX Out/Line Out/Phone Jack on the external Audio Player.
2. Connect the other end of the cable to the AUX IN Jack on the rear of the unit. Press and hold the  MODE button to power on the unit, wait the mode indicator blinks green only, press the  MODE button repeatedly until the Mode Indicator will turn blue.

### Bluetooth Operation

1. Press and hold the MODE button to power on the unit, wait the mode indicator blinks green only, press the  MODE button repeatedly until the Mode Indicator will turn blue and blinks.
2. Activate the Bluetooth menu on the device you wish to connect to the speaker, try to search the speaker, the pairing name " Intelligence Tube" will appear on the Bluetooth device list, select it and make connection.
3. After successful connection, the unit will send a tone and the indicator

stays lit.

4. Play a track on your paired audio player or phone as normal. Bluetooth device list, select it and make connection.

**During playing:**

Press the VOL+ or VOL- button to adjust volume.

**NOTE:**

After first time pairing, the unit will be automatically connect with the device last paired when the bluetooth of the device and speaker are activated and in range.

## SETUP

### App Download and Installation

- Download the Auna Intelligence from Apple App store for iOS devices.
- Or, download from Google Play store for Android devices.

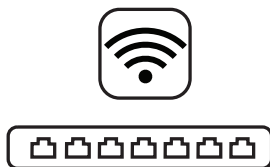
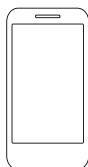
The App icon will appear as the figure on right after successful installation.

**NOTE**

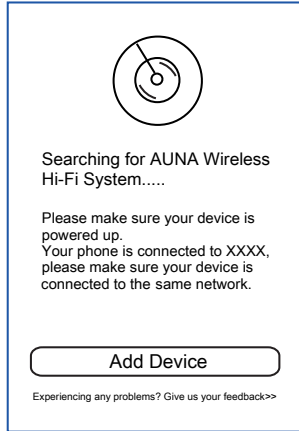
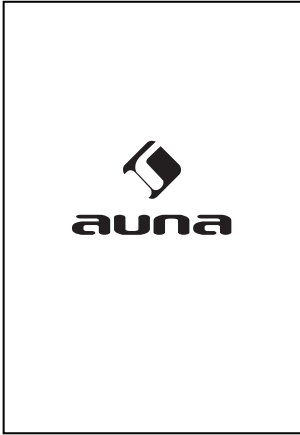
The following operation bases on iOS system. The operation of Android is similar.

### Connection

1. Press and hold the  $\phi$  MODE button to power on the unit, wait the mode indicator blinks green only, now it is WiFi mode.
2. Turn on the WiFi on your iOS and connect it to desired WiFi network.




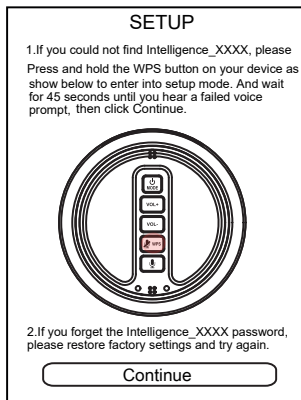
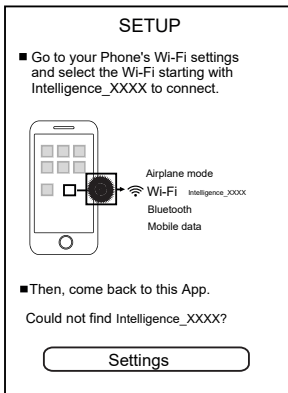
3. Tap the App icon and the following picture will appear. Read the screen instructions and tap the "Wi-Fi Setup Wizard" to continue. Read the screen instructions and tap the "Add Device" to continue.



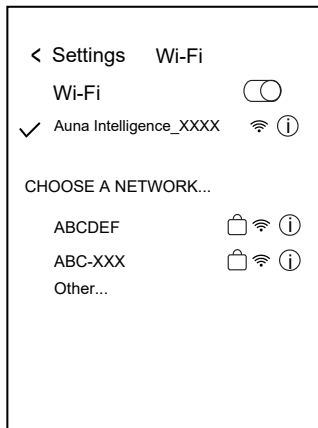
Auna App

4. Read the instructions on screen and tap ""Settings" to enter phone's wifi setup page.

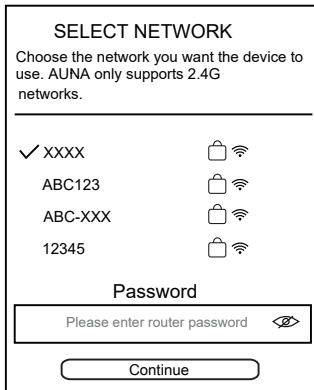
Note: Tap could not find "Intelligence\_XXXX"? Tap "Continue" to enter phone's wifi setup page and press and hold the WPS button  at the same time.



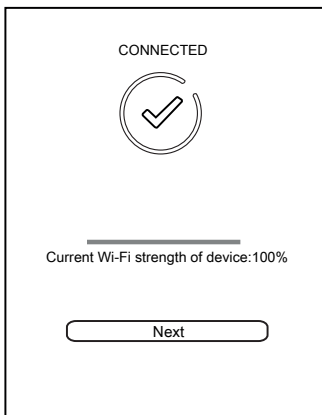
5. The screen will skip to phones settings. Select "Auna Intelligence\_XXXX" to connect.



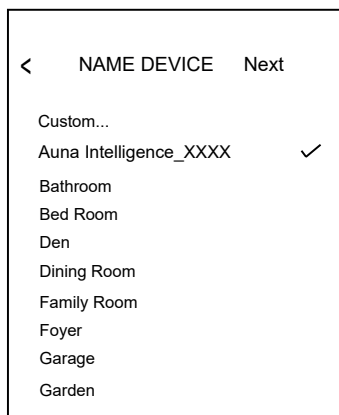
6. Then come back to APP. The following screen will appear. Choose the desired wifi network and enter the password. Tap "Continue" to go ahead.



7. This page will appear if connected successfully. Then tap "Next" to go ahead"



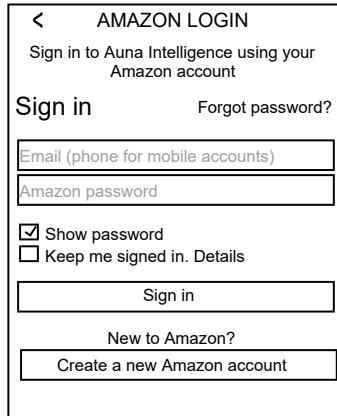
8. After connected, the following screen will appear. Tap "Custom..." to set a new desired location name, or tap one in the name list as the selected location.



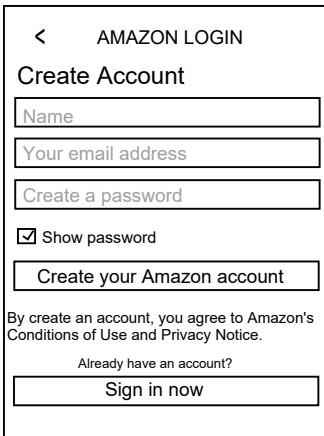
9. The following page will appear. If you already have an account, then tap the "Sign in with Amazon" button on the following screen.



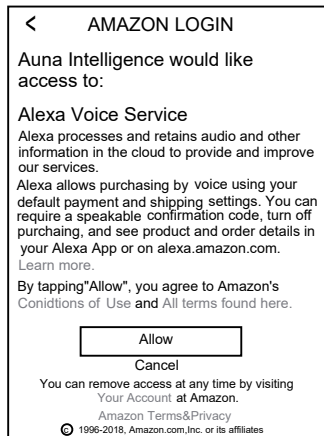
10. The following page will appear, enter the account and password and tap the "Sign in" button on the screen to log on.



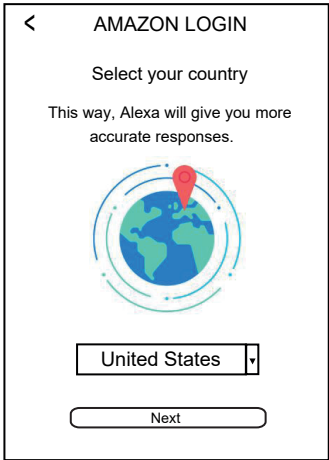
11. If you do not have an Amazon on screen instructions. account, then tap "Create a new Amazon account" to start registration and create a new Amazon account as the on screen instructions.



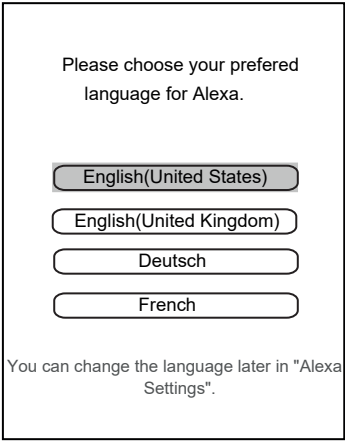
12. If the following page appears, tap the "Allow" button to log in to Amazon.



13. The following page will appear. Select your country and tap "Next" to continue.



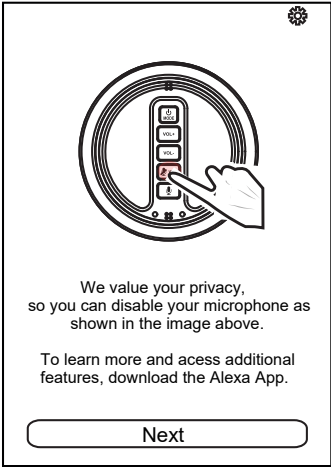
14. After login the following page will appear. Tap the language to set the desired language



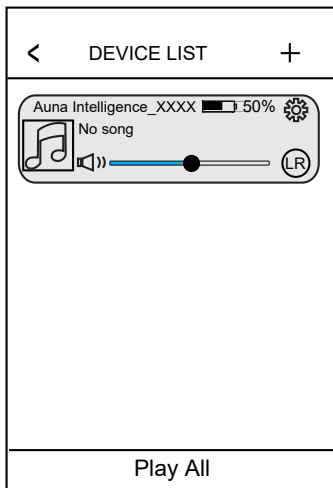
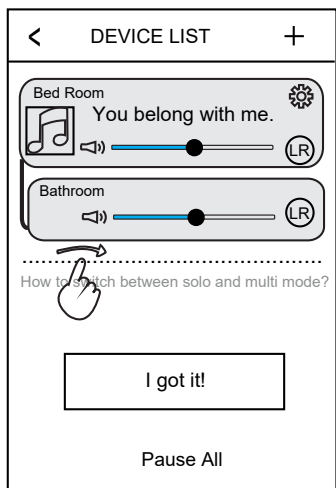
15. The following page will appear, tap the "Next" Button on the screen.



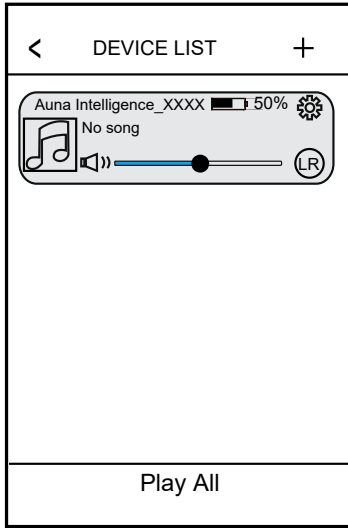
16. The following page will appear. Then you can mute the microphone function following the on screen instructions or tap the "Next" button to continue.



17. Tap "I got it", then the DEVICE LIST will appear.



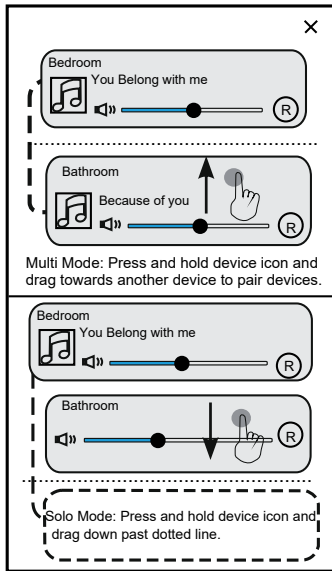
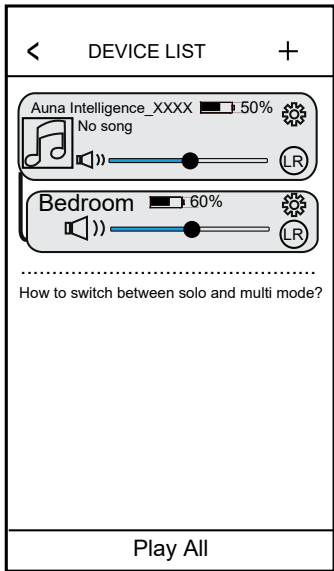
On DEVICE LIST:



- Tap the "+" to add more units to the network, repeat the procedure above and make connection as the on screen instructions.
- Tap ⚙️ to rename the unit, check the speaker info or preset content and set or reset the Alexa settings.
- Tap 🎧 to change the audio mode to L (left channel), R (right channel) and LR (stereo).
- Drag and slide down from the top screen to update the DEVICE LIST, if there is other speaker on the same network, they will be added into the list.

18. If more than one unit has been added into the DEVICE LIST, you can tap the "How to switch between solo and multi mode?" instruction to learn how to switch solo and multi mode as below:When finished, shut off the unit by pressing and holding the /MODE button on top of the unit.

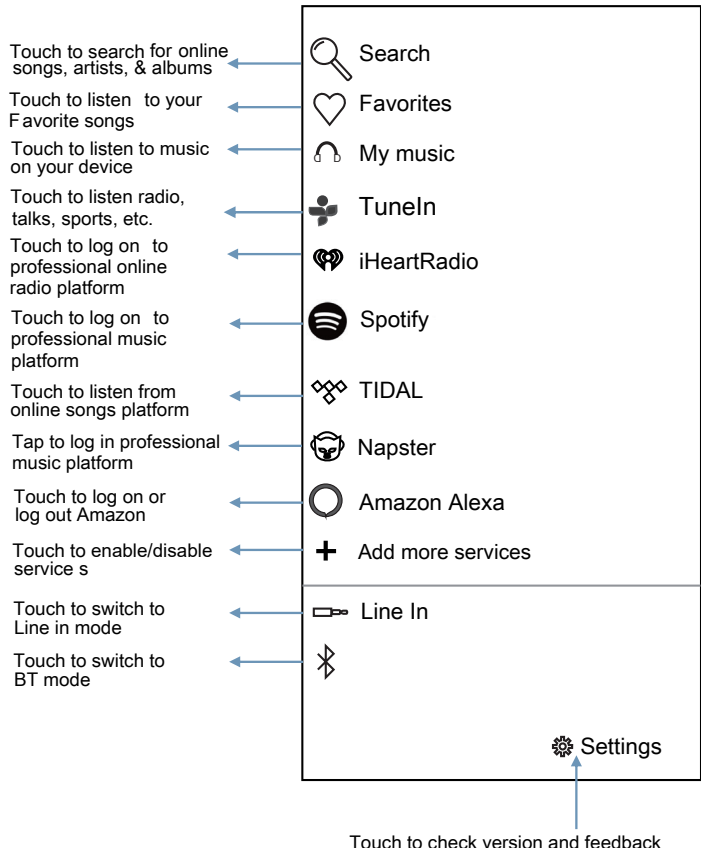




19. When finished, shut off the unit by pressing and holding the /MODE button on top of the unit.


# HOMEPAGE

Tap the mobile device's screen and slide to right repeatedly until the following screen appears. Tap the corresponding button to enter to the desired function.



## Spotify Operation

Before use, you have to create an spotify premium account for log in.

1. Tap "Spotify" on the home screen.
2. Input your account and password to log in.
3. Open the Spotify on your phone, tablet or PC, and play any song.
4. Tap the connect icon .
5. Pick your device from the list.

### Licenses

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

## iheartradio Operation

Before use, you have to create an iHeartradio account for log in.

1. Tap "iHeartradio" on the home screen.
2. Input your account and password to log in.
3. Select the desired song and play.

## Tidal Operation

Before use, you have to create a TIDAL account for log in.

1. Tap "TIDAL" on the home screen.
2. Input your account and password to log in.
3. Select the desired song and play.

## Napster Operation


Before use, you have to create a Napster account for log in.

1. Tap "Napster" on the home screen.
2. Input your account and password to log in.
3. Select the desired song and play.

---

## AMAZON ALEXA VOICE CONTROL

---

1. Speak "Alexa" to the built-in microphone. The colour of the Decorative Ring will turn to Blue. Then you can ask your question through the built-in microphone. The unit will answer you by audible reply.
2. Or, press the  Button on the top of unit, the color of the Decorative Ring will turn to Blue. Then you can ask your question through the built-in microphone. The unit will answer you by audible reply.

### The typical question and answer will be:

Q: Alexa --- what's the time now?

A: It's XX (XX=Current time) o'clock now.

Q: Alexa --- what's the weather like?

A: The weather is not so cold.

Q: Alexa --- what day is today?

A: Today is XXXXX (XXXXX=Current day)

Q: What's the news today?

A: Here is the flash briefing.

Q: Alexa --- who is the president in USA?

A: The USA president is XX (XX=Name of USA president).

Q: Alexa --- what's the capital in USA?

A: The United States' capital is Washington D.C.

3. During Amazon Alexa operation, you can use the following voice command to control the unit:

Voice command: (Alexa)---play the song <XX> (XX=Name of the desired song)!  
Action: The song will be played.

Voice command: (Alexa) --- pause/stop the song!

Action: The song will be paused or stopped.

Voice command: (Alexa) --- continue to play!

Action: The song will continue to play.

Voice command: (Alexa) --- volume up!

Action: The volume will increase.

Voice command: (Alexa) --- volume down!


Action: The volume will decrease.

Voice command: (Alexa) --- fastforward!  
Action: The track will be fastwarded.

Voice command: (Alexa) --- rewind!  
Action: The track will rewind.

Voice command: (Alexa) --- previous!  
Action: The track will skip to previous track.

Voice command: (Alexa) --- next!  
Action: The track will skip to next track.

4. To turn off the microphone. Press the  /WPS Button, the color of the Decorative Ring will turn to Red. To turn on again, press the button again. The color of the Decorative Ring will turn to White.

## TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible Cause	Possible Solution
Cannot power on.	Built in battery drained.	Recharge.
No sound or sound weak	Volume level in minimum position.	Rise the volume level by press the VOL + Button on the top of unit.
	Volume level of paired/connected device is in low level.	Rise the volume level of the paired/connected device.
Sound distortion	Volume level too high	Reduce the volume level by press the VOL - Button on the top of unit
	Volume level of the connected/paired device too high	Reduce the volume level of the connected/paired device
Bluetooth not functioning	The external Bluetooth device had NOT paired to the unit	Pair the external Bluetooth device to the unit
	The external Bluetooth device too far from the unit.	Place the external Bluetooth device close to the unit.
Wi-Fi not functioning	The unit had NOT add in the Wi-Fi .network.	Add the unit into the Wi-Fi network.
	The unit not in Wi-Fi mode	Power on the unit and enter to the Wi-Fi mode.
	The unit and the mobile device is not in the same 2.4G Wi-Fi network	Set the unit and the mobile device in the same 2.4G Wi-Fi network.
	The router was in power off mode.	Power on your Wi-Fi router.
Amazon Alexa not functioning	The unit is not in the Amazon Alexa operation mode	Power on the unit and enter to Amazon Alexa operate mode.

---

## DISPOSAL CONSIDERATIONS

---



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

This product contains batteries. If there is a legal regulation for the disposal of batteries in your country, the batteries must not be disposed of with household waste. Find out about local regulations for disposing of batteries. By disposing of them in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences.

---

## DECLARATION OF CONFORMITY

---



**Manufacturer:**

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

**Importer for Great Britain:**

Berlin Brands Group UK Ltd  
PO Box 1145  
Oxford, OX1 9UW  
United Kingdom

Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type Intelligence Tube is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [use.berlin/10032085](http://use.berlin/10032085)

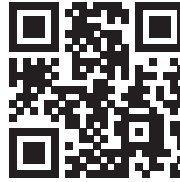
**For Great Britain:** Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type Intelligence Tube is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: [use.berlin/10032085](http://use.berlin/10032085)





**Cher client, chère cliente,**

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les indications suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit.



---

## **SOMMAIRE**

---

Fiche technique	50
Consignes de sécurité	51
Aperçu de l'appareil	54
Mise en marche	55
Configuration	56
Page d'accueil	64
Commandes vocales Amazon Alexa	66
Résolution des problèmes	68
Informations sur le recyclage	69
Déclaration de conformité	69


---

## FICHE TECHNIQUE

---

**Numéro d'article** 10032085

### Alimentation en énergie

Batterie lithium-ion intégrée : 3,7V  2500 mAh (9,2 Wh)

### Bluetooth

Portée environ 10 m

Fréquence 2,402 - 2,48 GHz

Puissance de sortie HF -6 à +4 dBm

### WIFI

Portée environ 30 m

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement et intégralement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr pour vous y référer ultérieurement. Veuillez noter que ces conseils sont des précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre appareil. Il est possible, par exemple, que cet appareil ne puisse pas se connecter à une antenne extérieure.

- Conservation du mode d'emploi  
Le mode d'emploi doit être conservé pour une utilisation future.
- Respectez les mises en garde  
Il convient de respecter toutes les mises en garde qui se trouvent directement sur l'appareil ainsi que dans le mode d'emploi.
- Respect des instructions  
Il convient de respecter toutes les instructions d'utilisation et les remarques relatives à la manipulation de l'appareil contenues dans le mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau  
L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de l'eau, par exemple près d'une machine à laver, d'une cuvette de lavage, d'un évier, d'un bac à linge, dans une cave humide ou près d'une piscine.
- Nettoyage uniquement avec un chiffon sec  
L'appareil ne doit être nettoyé que de la manière recommandée par le fabricant.
- N'obstruez en aucun cas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.  
Les fentes et les ouvertures dans le boîtier et à l'arrière ou au fond de l'appareil servent à la ventilation et garantissent un fonctionnement fiable de l'appareil en le protégeant contre la surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ou recouvertes.  
Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en plaçant l'appareil sur un lit, un tapis, un canapé ou une surface similaire.  
L'appareil ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'une source de chaleur ou de chaleur.  
L'appareil ne doit pas être installé dans une installation encastrée, telle qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins qu'une ventilation suffisante soit assurée ou que les instructions du fabricant s'y réfèrent explicitement.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chauffage, des fours ou d'autres appareils produisant de la chaleur (y compris des amplificateurs).
- N'essayez pas de contourner l'objectif de sécurité d'une fiche polarisée ou mise à la terre. Une fiche polarisée a deux contacts de largeur différente. Une fiche avec mise à la terre dispose de deux contacts et d'une troisième prise de terre. Le contact plus large ou le troisième contact sert à votre sécurité. Si la fiche d'alimentation fournie ne s'adapte pas à votre prise de courant, contactez un électricien pour qu'il

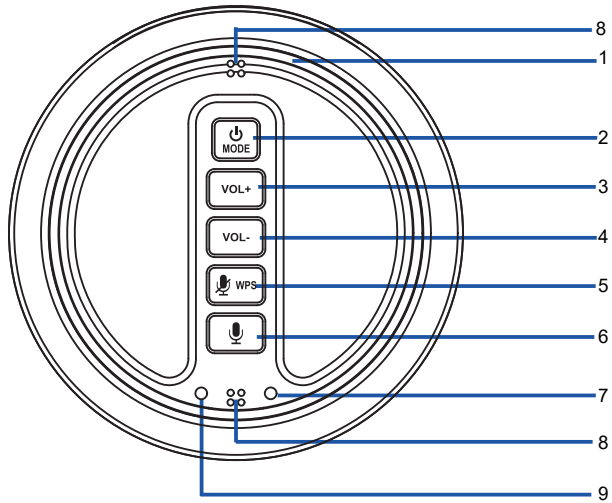
remplace votre prise de courant obsolète le cas échéant.

- Veillez à placer le câble d'alimentation secteur de manière à ce qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement et qu'il ne soit pas plié par inadvertance au niveau des fiches, des prises de courant et de la sortie de l'appareil. Débranchez toujours le câble secteur en tirant la fiche elle-même et non le câble.
- Utilisez exclusivement les accessoires et extensions recommandés par le fabricant.
- N'utilisez l'appareil qu'avec un chariot d'appoint, un trépied, une table ou un support recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot d'appoint, veillez à ne pas faire tomber l'enceinte et à ne pas vous blesser lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil.
- Un chariot d'appoint sur lequel se trouve une enceinte ne doit être déplacé qu'avec la plus grande prudence. Les arrêts brusques, l'utilisation d'une force excessive et les sol inégaux peuvent entraîner le renversement de l'enceinte et/ou du chariot d'appoint.
- Débranchez l'appareil pendant les orages et si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale et débranchez l'antenne ou le câble en cas d'orage, si l'appareil est laissé sans surveillance ou si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période. Cela aidera à prévenir les dommages causés par la foudre ou les pannes de courant.
- Contactez un personnel qualifié pour faire des réparations sur l'appareil. L'entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre.
- Les dommages peuvent inclure un cordon ou une fiche d'alimentation endommagé(e), un liquide renversé sur l'appareil ou des objets tombés à l'intérieur, le fait que l'appareil ait été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas correctement ou ait fait une chute.
- Source de courant  
Cet appareil ne doit être branché que sur une source de courant indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type de source d'électricité dont vous disposez chez vous, consultez le service clientèle ou votre fournisseur d'électricité local. Pour les appareils alimentés par des piles ou d'autres sources, veuillez lire la section correspondante du mode d'emploi.
- Lignes électriques  
Une antenne extérieure ne doit pas être installée à proximité de lignes électriques à haute tension, ou d'autres circuits électriques lumineux ou électriques, ou dans des endroits où elle pourrait tomber sur de tels circuits. Lorsque vous installez une antenne extérieure, soyez extrêmement prudent, car tout contact avec des lignes ou des circuits électriques peut être mortel.
- Surcharge  
Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges car cela peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

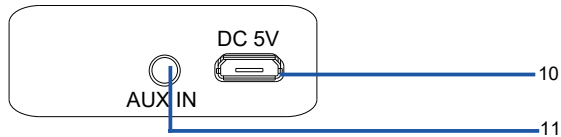
- Pénétration d'un objet ou d'un liquide à l'intérieur de l'appareil  
N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures de l'appareil, car ils pourraient entrer en contact avec des pièces dangereuses sous tension ou court-circuiter des pièces, ce qui pourrait entraîner un risque de feu ou d'électrocution. Ne jamais renverser ou pulvériser un quelconque liquide sur l'appareil.
- Dommages nécessitant une réparation  
Débranchez l'appareil et contactez le service après-vente dans les circonstances suivantes :
  - a) Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
  - b) Si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si un objet est tombé à l'intérieur.
  - c) Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
  - d) Si le produit ne fonctionne pas normalement malgré le respect du mode d'emploi. N'adaptez que les éléments de commande explicitement mentionnés à cet effet dans le mode d'emploi, car l'adaptation d'autres éléments de commande peut entraîner des dommages réclamant beaucoup de temps au service après-vente pour réinitialiser l'appareil à ses réglages d'origine.
  - e) Si l'appareil est tombé ou si le boîtier a été endommagé.
  - f) Si le produit présente des modifications importantes de performances, cela peut indiquer qu'une maintenance est nécessaire.

## APERÇU DE L'APPAREIL

Vue de haut



Vue latérale



- |   |                                             |    |                               |
|---|---------------------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Anneau lumineux à LED                       | 6  | Touche vocale Alexa           |
| 2 | Touche marche/arrêt), MODE (touche de mode) | 7  | Affichage du mode             |
| 3 | VOL+ / augmenter le volume                  | 8  | Micro intégré                 |
| 4 | VOL- / diminuer le volume                   | 9  | Indicateur de charge          |
| 5 | Touche micro marche-arrêt / WPS             | 10 | Prise de l'adaptateur secteur |
|   |                                             | 11 | Prise AUX IN                  |

---

## MISE EN MARCHÉ

---

### Source d'alimentation

L'appareil contient une batterie Li-ion. Rechargez la batterie lorsque son niveau est faible.

1. Connectez la fiche micro-USB du câble de connexion USB fourni avec l'appareil au port micro-USB à l'arrière de l'appareil.
2. Connectez la fiche USB du câble de connexion USB fourni au port du chargeur USB (pendant la charge, le témoin de charge sur la partie supérieure de l'appareil est rouge. Lorsque l'appareil est complètement chargé, le témoin de charge s'éteint).


### Remarques :

En suivant ces consignes simples pour charger et stocker les batteries, vous prolongerez la durée de vie de votre batterie :

1. Chargez entièrement l'appareil avant la première utilisation (environ 4 heures).
2. Chargez et stockez l'appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
3. Ne chargez pas l'appareil pendant plus de 24 heures. Une charge trop longue ou l'épuisement complet de la batterie peut l'endommager. La durée de vie de la batterie sera prolongée si vous la rechargez régulièrement.
4. L'autonomie d'une batterie se réduit avec le temps.
5. La batterie contenue dans cet appareil ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

### AUX IN



La musique d'appareils audio externes tels que lecteurs MP3, lecteurs de CD, etc. peut être lue par la prise AUX-IN.

1. Connectez une extrémité du câble de connexion audio à la prise AUX-OUT/Line Out/téléphone de votre appareil audio externe.
2. Connectez l'autre extrémité du câble de connexion audio à la prise AUX-IN à l'arrière de l'appareil. Maintenez la touche MODE pour allumer l'appareil. Attendez que l'affichage du mode ne clignote plus qu'en vert et appuyez ensuite sur la touche  MODE jusqu'à ce que la couleur du témoin de mode passe au bleu.
3. Lisez la musique sur l'appareil connecté comme d'habitude.



Applicati  
Auna

## Fonctionnement Bluetooth

1. Maintenez la touche  MODE pour allumer l'appareil. Attendez que l'affichage du mode ne clignote plus qu'en vert et appuyez ensuite sur la touche  MODE jusqu'à ce que la couleur du témoin de mode passe au bleu et clignote.
2. Activez le menu Bluetooth sur l'appareil que vous souhaitez connecter à l'enceinte. Recherchez l'enceinte. Elle apparaît dans la liste des appareils trouvés sous le nom « Intelligence Tube ». Sélectionnez l'enceinte et établissez la connexion.
3. Une fois la connexion établie avec succès, l'enceinte émet un signal sonore et le voyant de mode s'allume en bleu fixe.
4. Lisez la musique sur l'appareil connecté comme d'habitude. Pour régler le volume pendant la lecture, appuyez sur les touches VOL+ et VOL-.

### Remarque

Après avoir été connecté à un appareil externe, l'appareil se reconnectera automatiquement au dernier appareil Bluetooth connecté si les fonctions Bluetooth de l'enceinte et de l'appareil externe sont toutes deux activées et que l'appareil externe se trouve à portée


## CONFIGURATION

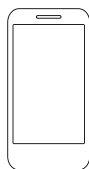
### Télécharger et installer l'application

- Téléchargez l'application Auna Intelligence dans l'Apple Store pour les appareils iOS et dans le Google Play Store pour les appareils Android.
- L'icône de l'application (voir à gauche) s'affiche après une installation réussie.

Les remarques suivantes concernent le système iOS. L'utilisation avec les appareils Android est similaire.

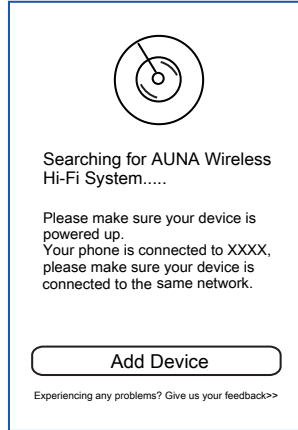
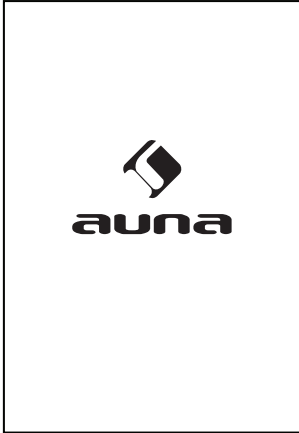
### Établissement de la connexion

1. Maintenez la touche  MODE pour allumer l'appareil. Attendez que l'indicateur de mode ne clignote plus qu'en vert. L'appareil se trouve maintenant en mode WiFi.
2. Activez le WiFi sur votre appareil iOS et connectez-le au réseau WiFi souhaité.

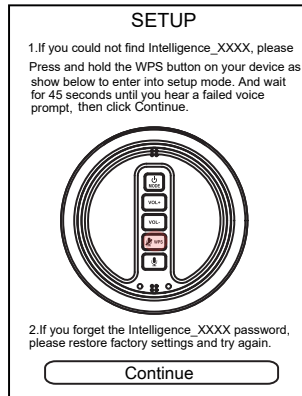
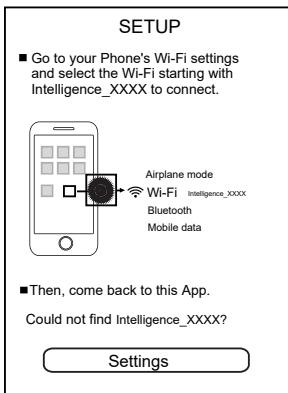




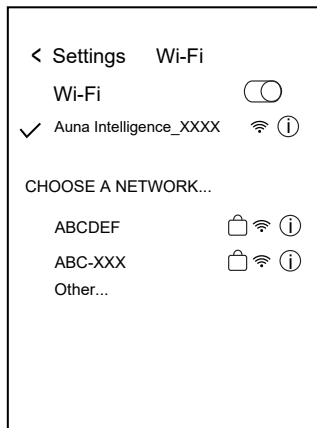
3. Appuyez sur l'icône de l'application et l'image suivante apparaît. Lisez entièrement les instructions et cliquez sur « Add Device » pour continuer.



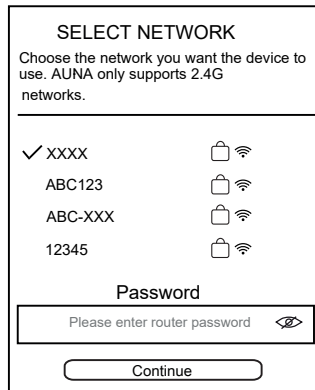
4. Lisez les instructions et cliquez sur « Settings » pour continuer. **Remarque.** Vous n'avez pas trouvé « Intelligence:\_XXXX » ? Appuyez sur « Continue » pour accéder aux paramètres WiFi tout en maintenant la touche WPS.



5. Passez aux paramètres du téléphone. Pour la connexion, sélectionner « Auna Intelligence\_XXXX ».

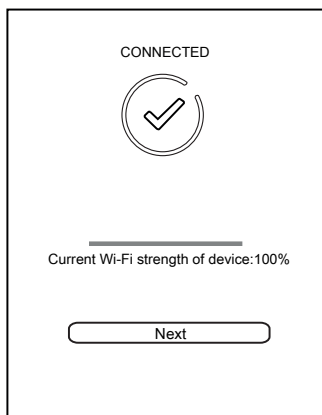


6. Puis revenez à l'application. L'image suivante s'affiche. Sélectionnez le réseau WiFi souhaité et saisissez le mot de passe du réseau. Pour continuer, appuyer sur « Continue ».

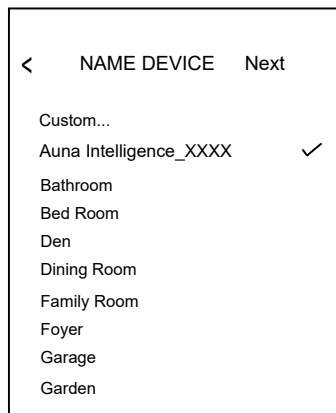


7. Une fois connecté, cette image apparaît.

appuyer sur « Next » pour continuer.



8. Une fois la connexion établie avec succès, ce menu apparaît. Appuyez sur « Custom... » pour choisir un nouveau nom de pièce ou sélectionner un nom dans la liste.



9. Le menu suivant s'affiche. Si vous avez déjà un compte Amazon, appuyez sur « Sign in with Amazon ».

amazon alexa

Your device includes access to Alexa. Connect your Amazon account to access personalized features.

Alexa allows you to use your voice to play music and get news, sports scores, weather and more—all hands-free. All you have to do is ask Alexa.

Sign in with Amazon

Cancel

10. La page suivante s'affiche. Saisissez le nom de compte et le mot de passe.

< AMAZON LOGIN

Sign in to Auna Intelligence using your Amazon account

Sign in Forgot password?

Email (phone for mobile accounts)

Amazon password

Show password  
 Keep me signed in. Details

Sign in

New to Amazon?  
Create a new Amazon account

11. La page suivante s'affiche. Si vous avez déjà un compte Amazon, cliquez sur « Se connecter à Amazon » sur l'écran suivant.

< AMAZON LOGIN

Create Account

Name

Your email address

Create a password

Show password

Create your Amazon account

By create an account, you agree to Amazon's Conditions of Use and Privacy Notice.

Already have an account?  
Sign in now

12. La page suivante s'affiche. Saisissez le compte et le mot de passe, puis cliquez sur « Connexion » pour vous connecter à votre compte.

< AMAZON LOGIN

Auna Intelligence would like access to:

Alexa Voice Service

Alexa processes and retains audio and other information in the cloud to provide and improve our services.

Alexa allows purchasing by voice using your default payment and shipping settings. You can require a speakable confirmation code, turn off purchaing, and see product and order details in your Alexa App or on alexa.amazon.com. Learn more.

By tapping "Allow", you agree to Amazon's Conditions of Use and All terms found here.

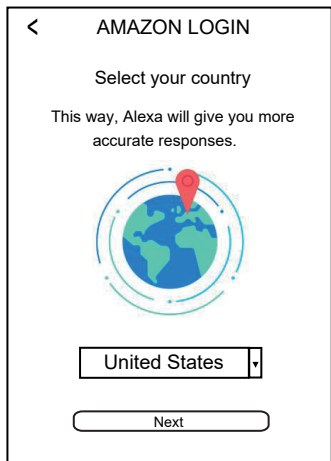
Allow

Cancel

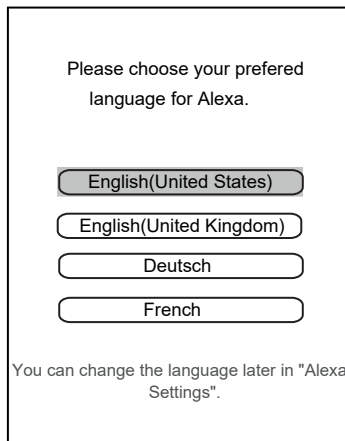
You can remove access at any time by visiting Your Account at Amazon.

Amazon Terms&Privacy  
© 1996-2018, Amazon.com, Inc. or its affiliates

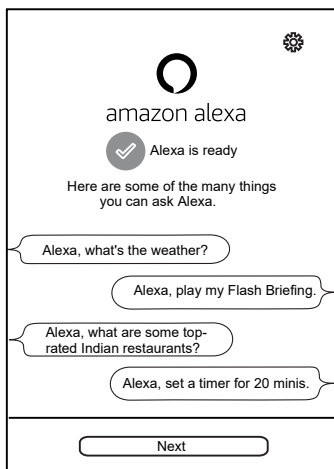
13. Indiquez ici votre pays et appuyez sur « Next » pour continuer.



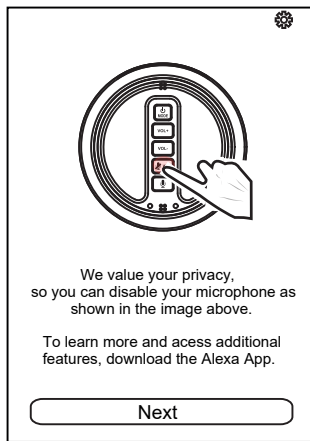
14. Choisissez la langue souhaitée.



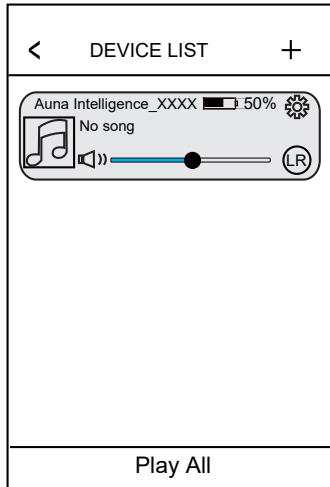
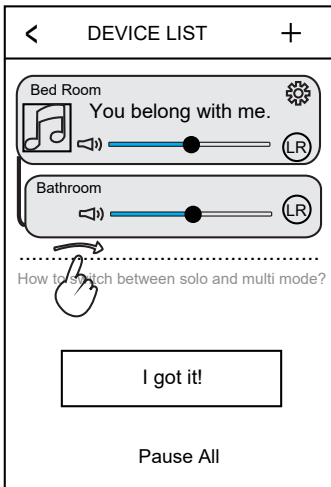
15. Lorsque la page suivante s'affiche, appuyez sur « Next ».



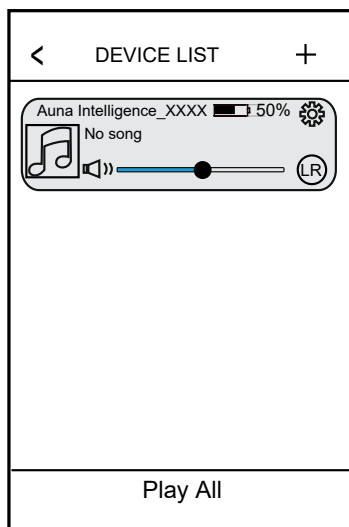
16. La page suivante s'affiche. Vous pouvez couper le son du micro en suivant les instructions à l'écran.



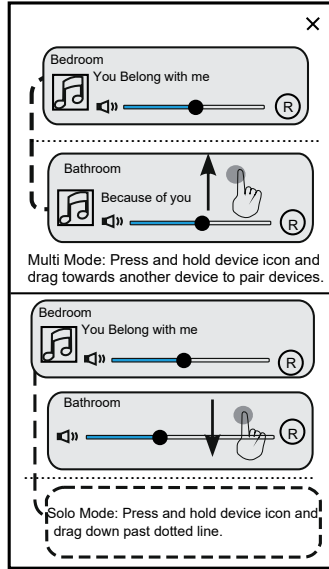
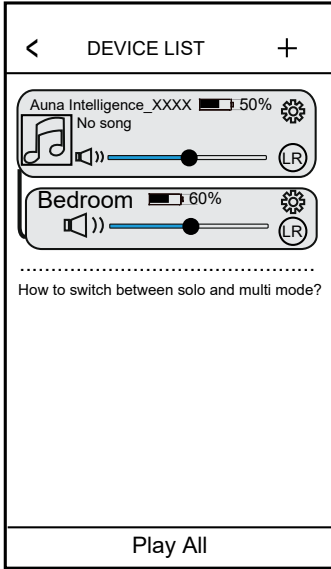
17. Appuyez sur « I got it ! » La liste des appareils apparaît alors



## Liste des appareils



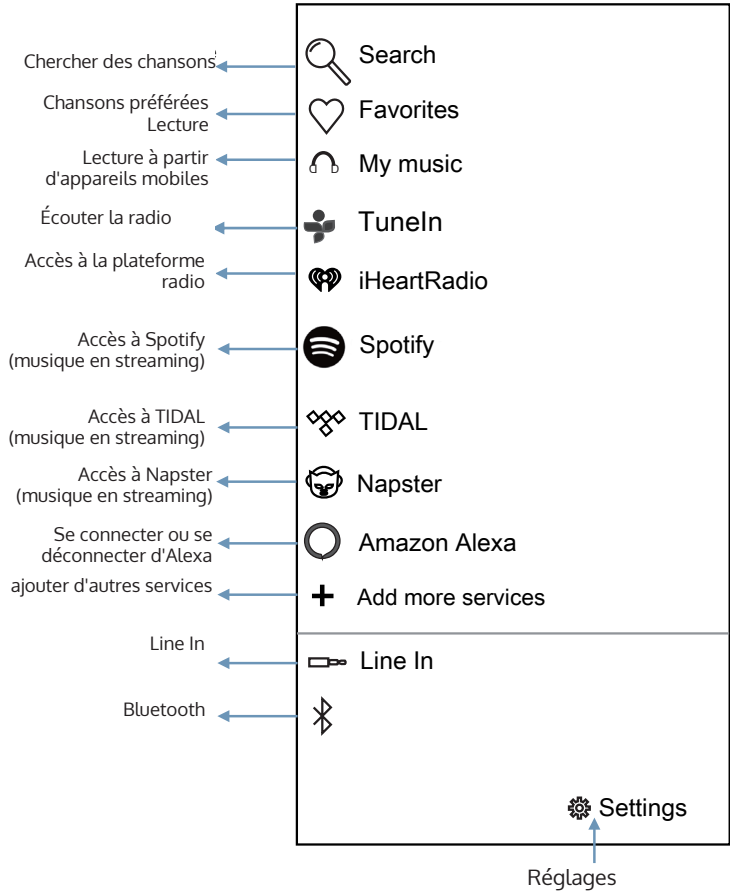
- Appuyez sur la touche « + » pour ajouter des appareils au réseau. Répétez les étapes ci-dessus et suivez les instructions à l'écran.
  - Appuyez sur l'icône ⚙️ pour renommer l'appareil. Vérifiez les informations de l'enceinte ou le contenu enregistré et réglez ou supprimez les paramètres d'Alexa.
  - Appuyez sur 🗨️ pour changer le mode audio en L (canal gauche) ou R (canal droit) et LR (stéréo).
  - Faites glisser l'écran supérieur vers le bas pour ajouter la liste des appareils. Si une autre enceinte se trouve sur le réseau, elle est automatiquement ajoutée à la liste.
18. Si plus d'un appareil est ajouté à la liste des appareils, vous pouvez consulter le guide « comment passer du mode solo au mode multi-mode » pour apprendre à passer du mode solo au mode multimode.



19. Lorsque vous avez terminé les réglages, éteignez l'appareil en appuyant sur la touche MODE sur le dessus de l'appareil.

## PAGE D'ACCUEIL


Touchez l'écran de votre appareil mobile et balayez plusieurs fois vers la droite jusqu'à ce que l'écran suivant apparaisse. Appuyez sur la touche correspondante pour sélectionner la fonction souhaitée...





## Utilisation de Spotify

Avant de l'utiliser, vous devez obtenir un compte Spotify Premium afin de pouvoir vous connecter.

1. Appuyez sur l'icône Spotify sur l'écran d'accueil.
2. Saisissez les données de votre compte et votre mot de passe pour vous connecter.
3. Ouvrez Spotify sur votre smartphone, votre tablette ou votre PC et écoutez la chanson de votre choix
4. Appuyez sur l'icône .
5. Sélectionnez l'appareil dans la liste.

### Licences

Le logiciel de Spotify est soumis aux droits de tiers, qui ont été consultés ici : [www.spotify.com/connect/third-party-licenses...](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses...)

## Utilisation de iHeartradio

Avant de l'utiliser, vous devez créer un compte iHeartradio.

1. Appuyez sur l'icône iHeartradio sur l'écran d'accueil.
2. Saisissez les données de votre compte et votre mot de passe pour vous connecter.
3. Sélectionnez un titre et lancez la lecture.

## Utilisation de TIDAL

Avant de l'utiliser, vous devez créer un compte TIDAL.


1. Appuyez sur l'icône « TIDAL » sur l'écran d'accueil.
2. Saisissez les données de votre compte et votre mot de passe pour vous connecter.
3. Sélectionnez un titre et lancez la lecture.

## Utilisation de NAPSTER

Avant de l'utiliser, vous devez créer un compte NAPSTER.

1. Appuyez sur l'icône « NAPSTER » sur l'écran d'accueil.
2. Saisissez les données de votre compte et votre mot de passe pour vous connecter.
3. Sélectionnez un titre et lancez la lecture.

## COMMANDES VOCALES AMAZON ALEXA

1. Prononcez le nom « Alexa » dans le micro intégré. La couleur de l'anneau décoratif passe au bleu. Vous pouvez alors poser votre question dans le micro intégré. L'appareil vous répondra par oral.
2. Vous pouvez également appuyer sur la touche  située sur le dessus de l'appareil. La couleur de l'anneau décoratif passe au bleu. Vous pouvez alors poser votre question dans le micro intégré. L'appareil vous répondra par oral.

### Exemples de questions et de réponses :

Q : Alexa, quelle heure est-il ?

R : Il est maintenant XX (XX= heure actuelle) heure.

Q : Alexa, quel temps fait-il ?

R : Le temps n'est pas trop froid.

Q : Alexa, quel jour sommes-nous ?

R : Aujourd'hui nous sommes XXXX (XXXX= jour actuel).

Q : Alexa, quelles sont les dernières nouvelles ?


R : Voici un résumé des derniers événements les plus importants.

Q : Alexa, qui est le président des États-Unis d'Amérique ?

R : Le président est XXXX (XXXX=président actuel).

Q : Alexa, quelle est la capitale des États-Unis ?

R : La capitale des États-Unis est Washington D.C.

2. Vous pouvez également appuyer sur la touche  située sur le dessus de l'appareil. La couleur de l'anneau décoratif passe au bleu. Vous pouvez alors poser votre question dans le micro intégré. L'appareil vous répondra par oral. Les questions et réponses habituelles sont :

Q : Alexa, quelle heure est-il ?

R : Il est maintenant XX (XX= heure actuelle) heure.

Q : Alexa, quel temps fait-il ?

R : Le temps n'est pas trop froid.

Q : Alexa, quel jour sommes-nous ?

R : Aujourd'hui nous sommes XXXX (XXXX= jour actuel).

Q : Alexa, quelles sont les dernières nouvelles ?

R : Voici un résumé des derniers événements les plus importants.

Q : Alexa, qui est le président des États-Unis d'Amérique ?

R : Le président est XXXX (XXXX=président actuel).

Q : Alexa, quelle est la capitale des États-Unis ?

R : La capitale des États-Unis est Washington D.C.

3. Pendant l'utilisation d'Amazon Alexa, vous pouvez utiliser les commandes vocales suivantes pour commander l'appareil :

CV : Alexa, mets en pause/arrête la lecture

Réaction : la chanson est mise en pause ou arrêtée.

CV : Alexa, continue la lecture !

Réaction : La lecture se poursuit.

CV : Alexa, baisse le volume !

Réaction : le volume diminue.

CV : Alexa, avance rapide !

Réaction : la chanson avance rapidement.

CV : Alexa, retour rapide !

Réaction : la chanson est rembobinée.


CV : Alexa, Titre précédent !

Réaction : La chanson en cours est interrompue et la chanson précédente est lue.

CV : Alexa, titre suivant !

Réaction : La chanson en cours est interrompue et la chanson suivante est lue.

4. Éteindre le micro.

Appuyez sur la touche  /WPS. L'anneau décoratif devient rouge et le micro est désactivé. Appuyez sur la touche pour rallumer le micro. La couleur de l'anneau décoratif passe alors au blanc.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution possible
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	La batterie intégrée est vide.	Rechargez la batterie.
Pas de son ou son faible	Le volume est réglé au minimum.	Augmentez le volume en appuyant sur la touche VOL+.
	Le volume de l'appareil connecté est réglé trop bas.	Augmentez le volume de l'appareil connecté.
Distorsion du son	Le volume est réglé trop fort.	Baissez le volume en appuyant sur la touche VOL- situé sur le dessus de l'appareil.
	Le volume de l'appareil connecté est réglé trop fort.	Diminuez le volume de l'appareil connecté.
Bluetooth ne fonctionne pas	Le périphérique externe Bluetooth n'a pas encore été connecté à l'enceinte.	Connectez le périphérique externe Bluetooth à l'enceinte.
	L'appareil Bluetooth externe se trouve hors de portée de l'enceinte.	Placez le périphérique externe Bluetooth à proximité de l'enceinte..
Le WiFi ne fonctionne pas.	L'enceinte n'a pas encore été ajoutée au réseau WiFi.	Ajoutez l'enceinte au réseau WiFi.
	L'enceinte n'est pas en mode WiFi.	Allumez l'appareil et activez le mode WiFi.
	L'enceinte et l'appareil mobile ne se trouvent pas sur le même réseau WiFi 2,4G.	Allumez votre routeur WiFi.
	Le routeur était éteint..	Allumez votre routeur WiFi.
Amazon Alexa ne fonctionne pas.	L'enceinte n'est pas en mode Amazon-Alexa.	Allumez l'appareil et activez le mode Amazon-Alexa.

---

## INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE

---



Si la mise en rebut des appareils électriques et électroniques est réglementée dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique qu'il ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Vous devez l'acheminer vers un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En respectant des règles de recyclage, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et l'élimination de ce produit, contactez votre autorité locale ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

Ce produit contient des piles. S'il existe une réglementation légale pour l'élimination des piles dans votre pays, ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la mise au rebut des piles. En respectant des règles de recyclage, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives.

---

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

---

**Fabricant :**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,  
Allemagne.

**Importateur pour la Grande Bretagne :**

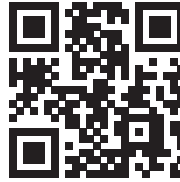
Berlin Brands Group UK Ltd  
PO Box 1145  
Oxford, OX1 9UW  
United Kingdom

Chal-Tec GmbH déclare par la présente que le système radio de type Intelligence Tube est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [use.berlin/10032085](http://use.berlin/10032085)



**Estimado cliente:**

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso al manual de usuario más reciente y otra información sobre el producto.



---

**CONTENIDO**

---

Datos técnicos	72
Indicaciones de seguridad	73
Vista general del aparato	76
Puesta en marcha	77
Preparar	78
Página de inicio	86
Comandos de voz de Amazon Alexa	88
Reparación de anomalías	90
Indicaciones sobre la retirada del aparato	91
Declaración de conformidad	91

---

## DATOS TÉCNICOS

---

**Número del artículo** 10032085

**Suministro de energía**

Batería de iones de litio integrada (2500 mAh)

**Bluetooth**

Alcance Aprox. 10 m

Frecuencia 2,402 - 2,48 GHz

Potencia de salida HF -6 a +4 dBm

**WIFI**

Alcance aproximadamente 30 m



---

## INDICACIONES DE SEGURIDAD

---

Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelo en un lugar seguro para un futuro uso del mismo. Tenga en cuenta que las instrucciones son precauciones generales y pueden no aplicarse a su máquina. Por ejemplo, esta unidad puede no tener la capacidad de conectarse a una antena exterior.

- Almacenamiento de las instrucciones de uso  
Las instrucciones de uso deben guardarse para su uso futuro.
- Observe las advertencias  
Deben respetarse todas las advertencias que aparecen directamente en el aparato y en las instrucciones de uso.
- Observe las instrucciones  
Deben observarse todas las instrucciones de uso y las indicaciones sobre el manejo del aparato contenidas en el manual de instrucciones.
- No utilice el aparato cerca del agua  
El aparato no debe utilizarse cerca del agua, como por ejemplo, cerca de una lavadora, lavabo, fregadero, lavadero, un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- Limpie sólo con un paño seco  
El aparato sólo debe limpiarse de la manera recomendada por el fabricante.
- No obstruya los orificios de ventilación. Instale la unidad según las instrucciones del fabricante.  
Las ranuras y aberturas en la carcasa y en la parte posterior o inferior de la unidad están previstas para la ventilación, lo que garantiza un funcionamiento fiable de la unidad y la protege del sobrecalentamiento. Estas aberturas no deben estar bloqueadas ni cubiertas.  
Las aberturas nunca deben bloquearse colocando la unidad sobre una cama, alfombra, sofá o superficie similar.  
El aparato no debe colocarse nunca cerca o encima de una fuente de calor.  
El aparato no debe integrarse en una instalación empotrada, como una librería o una estantería, a menos que se prevea una ventilación adecuada o que las instrucciones del fabricante hagan referencia explícita a ello.
- No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
- No intente anular el propósito de seguridad de un enchufe polarizado o con toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos contactos de diferente anchura. Un enchufe con toma de tierra tiene dos contactos y una tercera conexión a tierra. El mayor o tercer contacto es para su seguridad. Si la clavija de red suministrada no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para que sustituya su toma de corriente obsoleta, si es necesario.

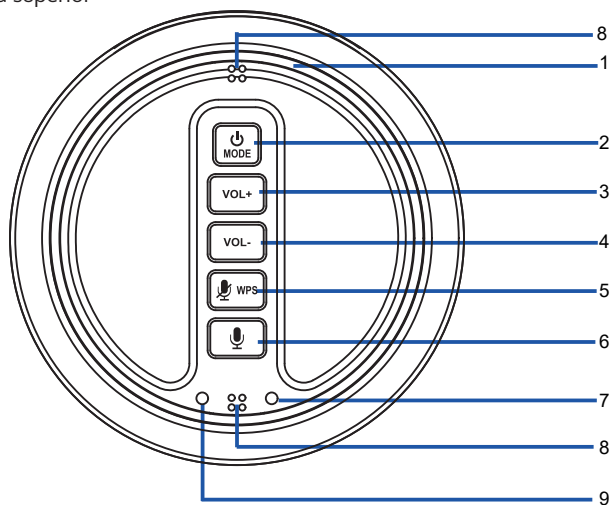
- Asegúrese de colocar el cable de alimentación de forma que no suponga un peligro de tropiezo ni se enganche accidentalmente en los enchufes, tomas de corriente o en la salida del aparato. Extraiga siempre el enchufe de la red por la clavija y nunca por el cable.
- Utilice exclusivamente accesorios recomendados por el fabricante.
- Utilice la unidad sólo junto con un carro lateral, un soporte, una mesa o una abrazadera recomendados por el fabricante o vendidos con la unidad. Cuando utilice un carro lateral, tenga cuidado al mover la combinación carro lateral/aparato de que el altavoz no se caiga y cause lesiones.
- Un carro sobre el que se coloca un altavoz sólo debe moverse con extrema precaución. Las paradas bruscas, el uso extremo de la fuerza y las superficies irregulares del suelo pueden provocar la caída del altavoz y/o del carro.
- Desenchufe el aparato durante las tormentas y cuando no vaya a utilizarlo durante mucho tiempo.
- Durante una tormenta eléctrica, cuando no esté atendido y no se utilice durante mucho tiempo, desenchufe la unidad de la toma de corriente y desconéctela de la antena o del sistema de cable. Así se evitan los daños causados por los rayos y las subidas de tensión.
- Póngase en contacto con personal de mantenimiento cualificado para reparar la unidad. El mantenimiento se hace necesario si la unidad ha sufrido algún tipo de daño.
- Los daños incluyen, por ejemplo, un cable de alimentación o un enchufe dañados, líquido derramado sobre la unidad u objetos que hayan caído dentro de ella, que la unidad haya estado expuesta a la lluvia o a la humedad, que no funcione correctamente o que se haya caído.
- Fuente de alimentación  
Este aparato sólo puede conectarse a una fuente de alimentación especificada en la placa de características. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación que tiene en su casa, consulte al servicio de atención al cliente o a su proveedor local de electricidad. En el caso de los aparatos alimentados por baterías u otras fuentes, lea la sección correspondiente de las instrucciones de uso.
- Líneas eléctricas  
Una antena exterior no debe colocarse cerca de líneas eléctricas, ni de otros circuitos de luz o electricidad, ni donde pueda caer sobre ellos. Cuando instale una antena exterior, extreme las precauciones, ya que tocar los cables o circuitos eléctricos puede ser fatal.
- Sobrecarga  
No sobrecargue las tomas de corriente ni los alargadores, ya que puede producirse un peligro de incendio y riesgo de descarga eléctrica.
- Penetración de un objeto o líquido en el interior de la unidad  
No introduzca nunca objetos en las aberturas de la unidad, ya que podrían tocar partes peligrosas con tensión o cortocircuitarlas, lo que podría provocar un riesgo de cinta o descarga eléctrica. No derrame ni rocíe nunca ningún tipo de líquido sobre la unidad.
- Daños que requieren reparación

Desenchufe la máquina de la red eléctrica y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en las siguientes circunstancias:

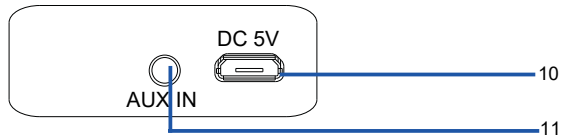
- a) Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- b) Si se ha derramado líquido sobre la unidad o ha caído algún objeto en ella.
- c) El aparato ha estado expuesto a la lluvia o agua.
- d) Si el producto no funciona con normalidad a pesar de seguir las instrucciones de uso. Ajuste únicamente los controles que se mencionan explícitamente para este fin en las instrucciones de funcionamiento, ya que el ajuste de otros controles puede provocar daños que requieran mucho trabajo de reparación por parte del servicio de atención al cliente hasta que se pueda restablecer la configuración original de la unidad.
- e) Si la unidad se ha caído o la carcasa se ha dañado.
- f) Si el producto muestra cambios significativos en su rendimiento, esto puede indicar que es necesario el mantenimiento.

## VISTA GENERAL DEL APARATO

Vista superior



Vista lateral



- |   |                                                      |    |                               |
|---|------------------------------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Anillo de luz LED                                    | 6  | Botón de voz Alexa            |
| 2 | Botón de encendido/apagado),<br>MODE (botón de modo) | 7  | Señal del modo                |
| 3 | VOL+ / Subir volumen                                 | 8  | Micrófono integrado           |
| 4 | VOL- / Bajar volumen                                 | 9  | Indicador de carga            |
| 5 | Botón de encendido y apagado<br>del micrófono/WPS    | 10 | Conexión del adaptador de red |
|   |                                                      | 11 | Conexión AUX-IN               |

---

## PUESTA EN MARCHA

---

### Fuente de electricidad

La unidad contiene una batería de iones de litio. Cargue la batería cuando el nivel de la misma sea bajo.

1. Conecte la clavija micro USB del cable de conexión USB incluido en el volumen de suministro al puerto micro USB de la parte posterior de la unidad.
2. Conecte la clavija USB del cable de conexión USB incluido en el volumen de suministro al conector del cargador USB (durante el proceso de carga, el indicador de carga de la parte superior de la unidad es de color rojo. Cuando la unidad está completamente cargada, el indicador de carga se apaga).


### Notas:

Siguiendo estas sencillas pautas para cargar y almacenar las baterías, se prolongará su vida útil:

1. Cargue la unidad completamente antes del primer uso (durante 4 horas).
2. Cargue y almacene la unidad a una temperatura comprendida entre 5 °C - 35 °C.
3. No cargue la unidad durante más de 24 horas. Cargar la batería durante demasiado tiempo o agotarla por completo puede dañarla. La vida útil de la batería se prolongará si la cargas regularmente.
4. La vida de una batería recargable se acorta con el tiempo.
5. La batería de esta unidad no puede ser sustituida por el usuario.

### AUX IN



A través de la conexión AUX-IN se puede reproducir música de dispositivos de audio externos, como reproductores de MP3, CD, etc.

1. Conecte un extremo del cable de conexión de audio a la toma AUX OUT/Line Out/phone de su dispositivo de audio externo.
2. Conecte el otro extremo del cable de conexión de audio al conector AUX-IN de la parte posterior de la unidad. Mantenga pulsado el botón MODE para encender la unidad. Espere hasta que el indicador de modo sólo parpadee en verde y ahora pulse el botón  MODE hasta que el color del indicador de modo cambie a azul.
3. Reproduce la música en el dispositivo de reproducción conectado como de costumbre.



Aplicación  
Auna

## Funcionamiento del Bluetooth

1. Mantenga pulsado el botón  MODE para encender la unidad. Espere hasta que el indicador de modo sólo parpadee en verde y ahora pulse el botón  MODE hasta que el color del indicador de modo cambie a azul y parpadee.
2. Activa el menú Bluetooth en el dispositivo que quieras conectar al altavoz. Intenta encontrar el altavoz. Aparece en la lista de dispositivos encontrados bajo el nombre de "Intelligence Tube". Selecciona el altavoz y establece una conexión.
3. Tras una conexión exitosa, el altavoz emite un tono de aviso y el indicador de modo se ilumina permanentemente en azul.
4. Reproduce la música en el dispositivo conectado. Pulse los botones VOL+ y VOL- para ajustar el volumen durante la reproducción.

### Nota

La unidad, después de haberse conectado a un dispositivo, se conectará automáticamente al último dispositivo Bluetooth conectado la próxima vez si tanto la función Bluetooth del altavoz como la función Bluetooth del dispositivo externo están activadas y el dispositivo externo está dentro del alcance


## PREPARAR

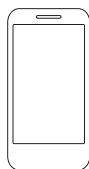
### Descargar e instalar la aplicación

- Descargue la aplicación Auna Intelligence para dispositivos iOS en la Apple Store y para dispositivos Android en la Google Play Store.
- El icono de la aplicación (ver a la izquierda) se muestra después de la instalación exitosa.

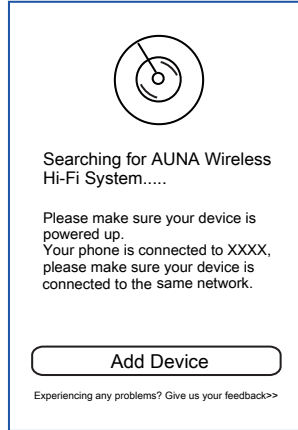
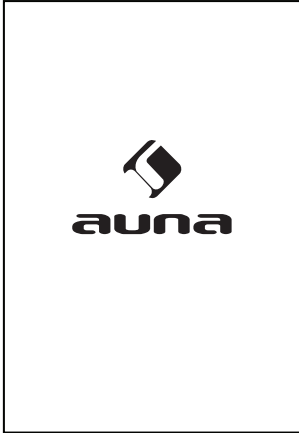
Las siguientes notas se refieren al sistema iOS. El funcionamiento de los dispositivos Android es similar.

### Establecimiento de la conexión

1. Mantenga pulsado el botón  MODE para encender la unidad. Espere hasta que el indicador de modo sólo parpadee en verde. El aparato se encuentra en modo de Wi-Fi.
2. Activa el Wi-Fi en tu dispositivo iOS y conéctalo a la red Wi-Fi deseada.

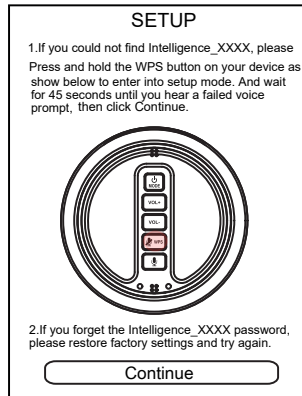
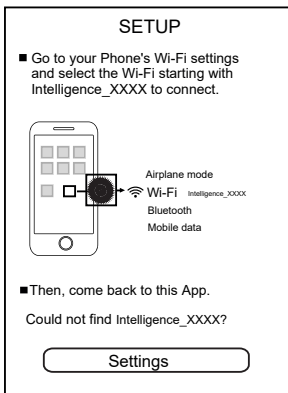


3. Pulse el icono de la aplicación y aparecerá la siguiente pantalla. Lea las instrucciones y haga clic en "Añadir dispositivo" para continuar.

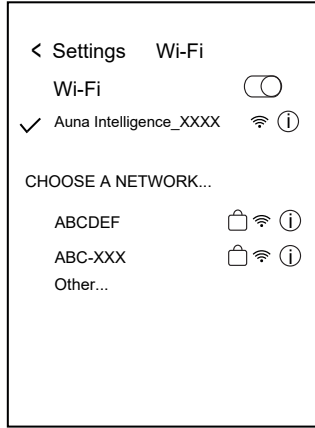


4. Lea todas las instrucciones y haga clic en "Settings" para continuar.

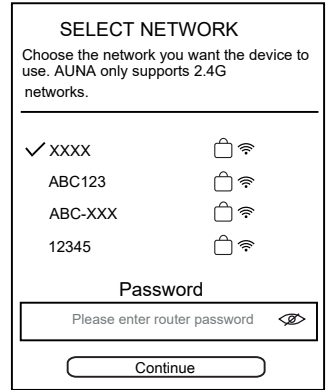
Aviso: "¿Inteligencia: \_XXXX no se encontró? pulse "Continuar" para entrar en la configuración Wifi mientras mantiene pulsado el botón WPS 🗄️".



5. Ve a la configuración del teléfono. Seleccione "Auna Intelligence\_XXXX" para conectarse.

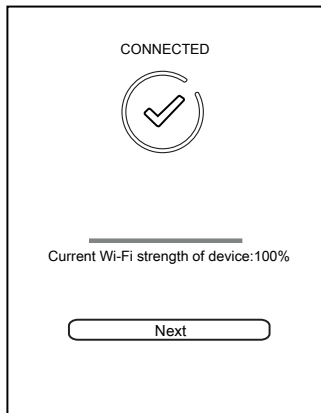


6. A continuación, vuelve a la aplicación. Aparece la siguiente imagen. Seleccione la red Wi-Fi deseada e introduzca la contraseña. Pulse "Continuar" para seguir.

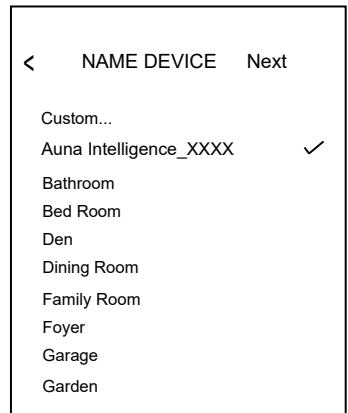


7. Cuando se conecta, aparece esta imagen.

pulse "Siguiente" para continuar.



8. Una vez establecida la conexión con éxito, aparece este menú. pulse "Personalizar..." para seleccionar un nuevo nombre de habitación o para seleccionar un nombre de la lista.





9. Aparece el siguiente menú.  
Si ya tienes una cuenta de Amazon, pulsa "Sign in with Amazon".

amazon alexa

Your device includes access to Alexa. Connect your Amazon account to access personalized features.

Alexa allows you to use your voice to play music and get news, sports scores, weather and more—all hands-free. All you have to do is ask Alexa.

Sign in with Amazon

Cancel

10. Aparece la siguiente página.  
Introduce el nombre de la cuenta y la contraseña.

< AMAZON LOGIN

Sign in to Auna Intelligence using your Amazon account

Sign in Forgot password?

Email (phone for mobile accounts)

Amazon password

Show password

Keep me signed in. Details

Sign in

New to Amazon?

Create a new Amazon account

11. Aparece la siguiente página.  
Si ya tienes una cuenta de Amazon, haz clic en "Iniciar sesión con Amazon" en la siguiente pantalla.

< AMAZON LOGIN

Create Account

Name

Your email address

Create a password

Show password

Create your Amazon account

By create an account, you agree to Amazon's Conditions of Use and Privacy Notice.

Already have an account?

Sign in now

12. Aparece la siguiente página.  
Introduce la cuenta y la contraseña y haga clic en "Iniciar sesión" para acceder a su cuenta.

< AMAZON LOGIN

Auna Intelligence would like access to:

Alexa Voice Service

Alexa processes and retains audio and other information in the cloud to provide and improve our services.

Alexa allows purchasing by voice using your default payment and shipping settings. You can require a speakable confirmation code, turn off purchaing, and see product and order details in your Alexa App or on alexa.amazon.com. Learn more.

By tapping "Allow", you agree to Amazon's Conditions of Use and All terms found here.

Allow

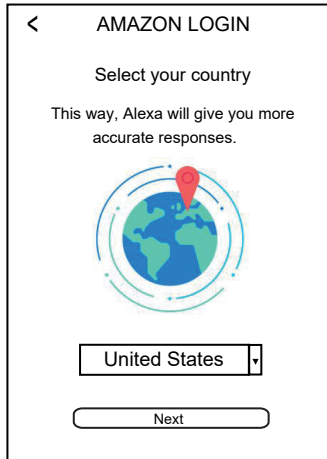
Cancel

You can remove access at any time by visiting Your Account at Amazon.

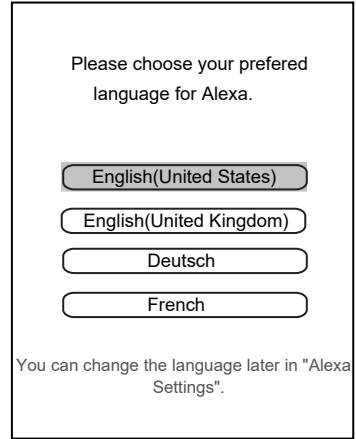
Amazon Terms&Privacy

© 1996-2018, Amazon.com, Inc. or its affiliates

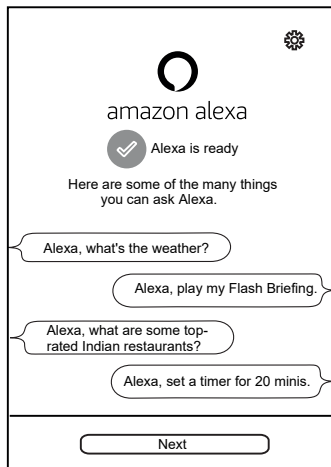
13. Aquí se introduce el país y se pulsa "Siguiente" para continuar.



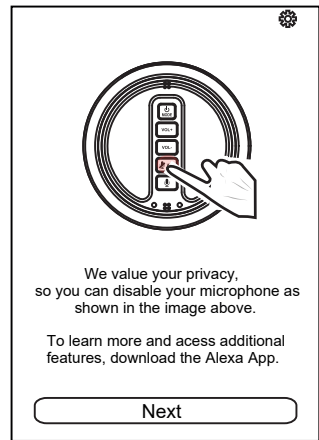
14. Selecciona la hora deseada.



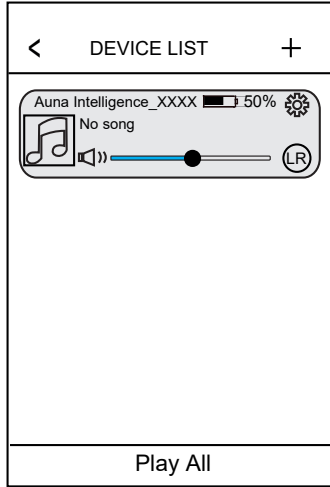
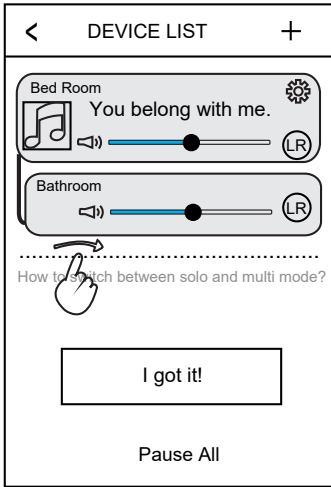
15. Cuando aparezca la siguiente página, pulse "Next".



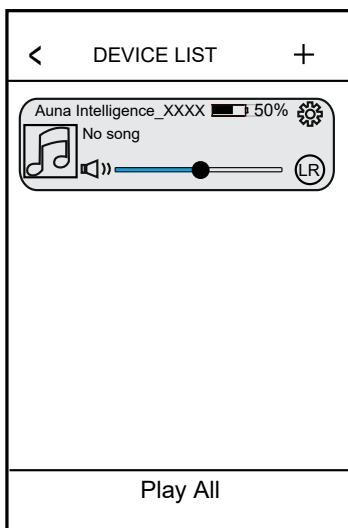
16. Aparece la siguiente página. Puedes silenciar el micrófono según las instrucciones que aparecen en la pantalla.



17. Pulsa "I got it!" A continuación, aparece la lista de dispositivos

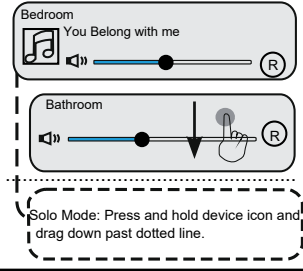
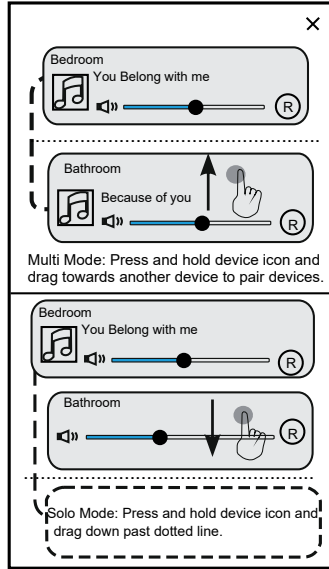
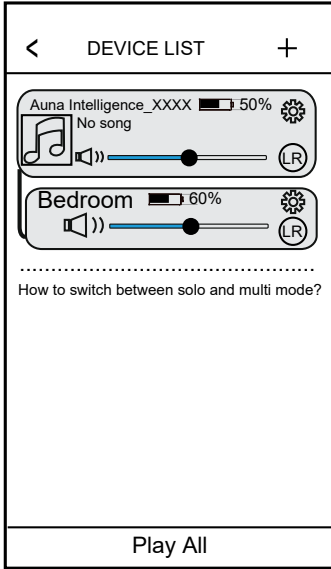


## Lista de dispositivos



- Pulse el botón "+" para añadir unidades adicionales a la red. Repita los pasos anteriores y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- Pulse el icono ⚙️ para cambiar el nombre de la unidad. Comprueba la información del altavoz o el contenido guardado y ajusta o elimina la configuración de Alexa.
- Pulse 🗂️ para cambiar el modo de audio a L (canal izquierdo) o R (canal derecho) y LR (estéreo).
- Arrastre hacia abajo desde la pantalla superior para añadir la lista de dispositivos. Si hay otro altavoz en la red, se añade automáticamente a la lista.

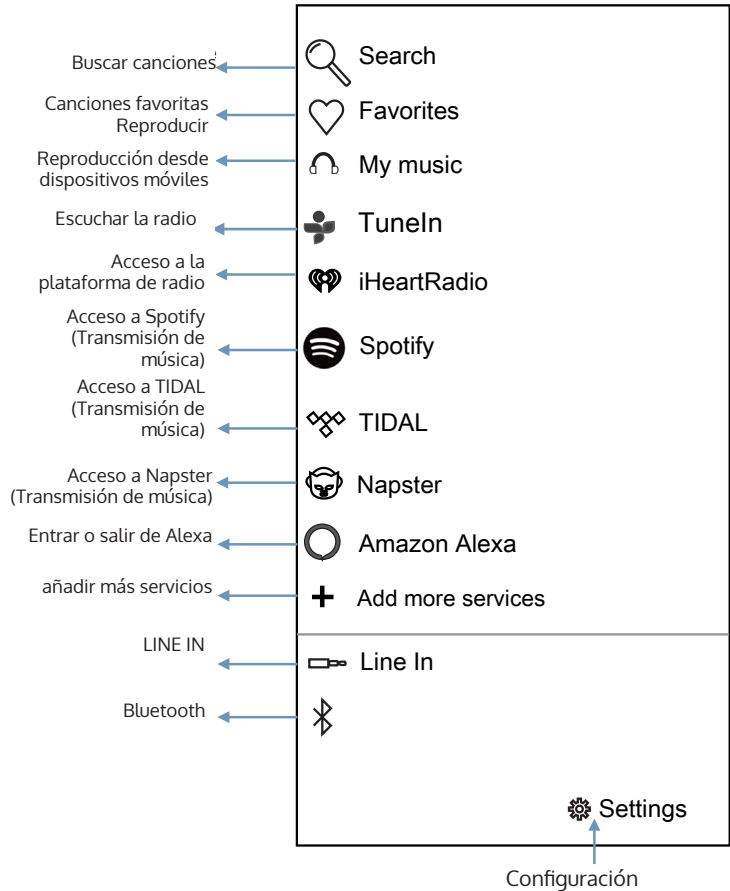
18. Si se añade más de una unidad a la lista de unidades, puedes utilizar la guía "cómo cambiar entre el modo solo y el multi" para aprender a cambiar entre el modo solo y el multi.



19. Cuando haya terminado de realizar los ajustes, apague el aparato pulsando el botón MODE situado en la parte superior del aparato.


## PÁGINA DE INICIO

Toque la pantalla de su dispositivo móvil y deslice hacia la derecha varias veces hasta que aparezca la siguiente pantalla. Pulse el botón correspondiente para seleccionar la función deseada....



## Funcionamiento de Spotify

Antes de usarla, tienes que conseguir una cuenta de Spotify Premium para poder iniciar sesión.

1. Pulsa el icono de Spotify en la pantalla de inicio.
2. Introduzca los datos de su cuenta y su contraseña para conectarse.
3. Abre Spotify en tu smartphone, tablet o PC y reproduce la canción que quieras
4. Pulse el icono .
5. Seleccione este aparato de la lista.

### Licencias

El software de Spotify está sujeto a derechos de terceros, que se han visto aquí: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses..](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses..)

## Funcionamiento de iHeartradio

Antes de utilizarlo, debes crear una cuenta en iHeartradio.

1. Pulsa el símbolo de iHeartradio en la pantalla de inicio.
2. Introduzca los datos de su cuenta y su contraseña para conectarse.
3. Seleccione un título deseado e inicie la reproducción.

## Funcionamiento de TIDAL

Antes de utilizarlo, debes crear una cuenta en TIDAL.

1. Pulsa el icono de TIDAL en la pantalla de inicio.
2. Introduce los datos de su cuenta y su contraseña para conectarse.
3. Seleccione un título deseado e inicie la reproducción.

## Funcionamiento de NAPSTER


Antes de utilizarlo, debes crear una cuenta en NAPSTER.

1. Pulsa el icono de NAPSTER en la pantalla de inicio.
2. Introduce los datos de su cuenta y su contraseña para conectarse.
3. Seleccione un título deseado e inicie la reproducción.

---

## COMANDOS DE VOZ DE AMAZON ALEXA

---

1. Di el nombre "Alexa" en el micrófono integrado. El color del anillo decorativo se volverá azul. A continuación, puede decir su pregunta en el micrófono integrado. La unidad le responderá de forma audible.
2. Alternativamente, pulse el botón  en la parte superior de la unidad. El color del anillo decorativo se volverá azul. A continuación, puede decir su pregunta en el micrófono integrado. La unidad le responderá de forma audible.

### Ejemplos de preguntas y respuestas:

P: Alexa, ¿qué hora es?

R: Ahora son las XX (XX= hora actual).

P: Alexa, ¿qué tiempo hace?

R: El tiempo no hace mucho frío.

P: Alexa, ¿qué día es hoy?

R: Hoy es XXXX (XXXX= día actual).

P: Alexa, ¿cuáles son las últimas novedades?


R: He aquí un resumen de los acontecimientos más importantes.

P: Alexa, ¿quién es el Presidente de los Estados Unidos de América?

R: El Presidente es XXXX (XXXX=Presidente actual).

P: Alexa, ¿cuál es la capital de los Estados Unidos?

R: La capital de Estados Unidos es Washington D.C.

2. Alternativamente, pulse el botón  en la parte superior de la unidad. El color del anillo decorativo se volverá azul. A continuación, puede decir su pregunta en el micrófono integrado. La unidad le responderá de forma audible. Las preguntas y respuestas más comunes serían:

P: Alexa, ¿qué hora es?

R: Ahora son las XX (XX= hora actual).

P: Alexa, ¿qué tiempo hace?

R: El tiempo no hace mucho frío.

P: Alexa, ¿qué día es hoy?

R: Hoy es XXXX (XXXX= día actual).

P: Alexa, ¿cuáles son las últimas novedades?

R: He aquí un resumen de los acontecimientos más importantes.

P: Alexa, ¿quién es el Presidente de los Estados Unidos de América?



R: El Presidente es XXXX (XXXX=Presidente actual).

P: Alexa, ¿cuál es la capital de los Estados Unidos?

R: La capital de Estados Unidos es Washington D.C.

3. Al usar Amazon Alexa, puedes utilizar los siguientes comandos de voz para manejar el dispositivo:

SB: ¡Alexa, pausa/detén la reproducción!

Reacción: La canción está en pausa o detenida.

SB: ¡Alexa, continúa la reproducción!

Reacción: La reproducción continúa.

Bajar el volumen

Reacción: Se baja el volumen.

SB: ¡Alexa, avance rápido!

Reacción: La canción se adelanta.

SB: ¡Alexa, retroceso rápido!

Reacción: La canción se rebobina.


SB: Alexa, Pista anterior.

Reacción: La canción actual se interrumpe y se reproduce la canción anterior.

SB: ¡Alexa, siguiente título!

Reacción: La canción actual se interrumpe y se reproduce la canción posterior.

4. Apagado del micrófono.

Pulse el botón  /WPS. El anillo decorativo se vuelve rojo y el micrófono se apaga. Pulse la tecla de Power/Mode para encender el aparato. Vuelva a pulsar el botón para encender el micrófono.

## REPARACIÓN DE ANOMALÍAS

Problema	Posible causa	Posible solución
La unidad no se puede encender.	La batería incorporada está agotada.	Cargue la batería.
No hay sonido o el sonido es bajo	El volumen esta al mínimo.	Aumente el volumen pulsando el botón VOL+ encendido.
	El volumen del dispositivo conectado está demasiado bajo.	Aumenta el volumen del dispositivo conectado.
Distorsión del sonido	El volumen está demasiado alto.	Baje el volumen pulsando el botón VOL- en la parte superior de la unidad.
	El volumen del dispositivo conectado es demasiado bajo.	Baje el volumen del dispositivo conectado.
El Bluetooth no funciona	El dispositivo Bluetooth externo aún no estaba conectado al altavoz.	Conecta el dispositivo Bluetooth externo al altavoz.
	El dispositivo Bluetooth externo está fuera del alcance del altavoz.	Coloca el dispositivo Bluetooth externo cerca del altavoz.
El Wifi no funciona.	El altavoz aún no se ha añadido a la red Wi-Fi.	Añade el altavoz a la red Wi-Fi.
	El altavoz no está en modo Wi-Fi.	Encienda el aparato y active el modo Wifi.
	El altavoz y el dispositivo móvil no están en la misma red WiFi 2.4G.	Enciende tu router Wi-Fi.
	El router estaba apagado.	Enciende tu router Wi-Fi.
Amazon Alexa no funciona.	El altavoz no está en modo Alexa.	Encienda el aparato y active el modo Alexa.

## INDICACIONES SOBRE LA RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte de que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

Este producto contiene baterías. Si en su país existe una normativa para la eliminación de baterías, estas no deben ser arrojadas al cubo de la basura común. Infórmese sobre la legislación de su país que regula la retirada y eliminación de las pilas y baterías. La retirada y eliminación de pilas conforme a la ley protege el medio ambiente y a las personas frente a posibles riesgos para la salud.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



**Fabricante:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

**Importador para el Reino Unido:**

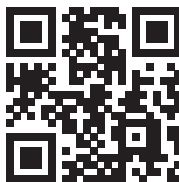
Berlin Brands Group UK Ltd  
PO Box 1145  
Oxford, OX1 9UW  
United Kingdom

Por la presente, Chal-Tec GmbH declara que el equipo de radio tipo intelligence Tube cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [use.berlin/10032085](http://use.berlin/10032085)



**Gentile cliente,**

La ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni e di seguirle per prevenire eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il seguente codice QR per accedere al manuale d'uso più recente e ricevere informazioni sul prodotto.



---

## INDICE

---

Dati tecnici	94
Avvertenze di sicurezza	95
Descrizione del dispositivo	98
Messa in funzione	99
Configurazione	100
Pagina iniziale	108
Comandi vocali di Amazon Alexa	110
Risoluzione dei problemi	112
Avviso di smaltimento	113
Dichiarazione di conformità	113

---

## DATI TECNICI

---

**Numero articolo** 10032085

### **Alimentazione elettrica**

Batteria agli ioni di litio integrata: 3,7V $\equiv$  2500 mAh (9,2 Wh)

### **Bluetooth**

Raggio d'azione ca. 10 m

Frequenza 2,402-2,48 GHz

Potenza di uscita HF da -6 a +4 dBm

### **WiFi**

Raggio d'azione ca. 30 m

---

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

---

Leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare il dispositivo e conservarlo in un luogo sicuro per futuri utilizzi. Si prega di notare che le avvertenze indicano precauzioni generali e potrebbero non essere applicabili al dispositivo in questione. Ad esempio, questo dispositivo potrebbe non avere la possibilità di collegarsi a un'antenna esterna.

- Conservazione del manuale d'uso  
Il manuale d'uso deve essere conservato per utilizzi futuri.
- Rispettare le avvertenze  
Le avvertenze direttamente sul dispositivo e nel manuale d'uso devono essere rispettate.
- Rispettare le indicazioni  
Tutte le istruzioni e le indicazioni sull'utilizzo del dispositivo contenute nel presente manuale devono essere rispettate.
- Non usare il dispositivo vicino all'acqua  
Il dispositivo non deve essere usato vicino all'acqua, ad esempio nei pressi di una lavatrice, una bacinella, un lavandino, una vasca da bagno, uno scantinato umido o vicino a una piscina.
- Pulire solo con un panno asciutto  
Il dispositivo deve essere pulito solo nel modo raccomandato dal produttore.
- Non bloccare assolutamente le aperture di ventilazione. Installare il dispositivo secondo le istruzioni del produttore.  
Fessure e aperture nell'alloggiamento e sul retro o sul fondo del dispositivo servono alla ventilazione, che assicura un funzionamento affidabile del dispositivo e lo protegge dal surriscaldamento. Queste aperture non devono essere bloccate o coperte.  
Le aperture non dovrebbero mai essere bloccate mettendo il dispositivo su un letto, un tappeto, un divano o una superficie simile.  
Il dispositivo non deve mai essere posizionato vicino o sopra una fonte di calore.  
Il dispositivo non dovrebbe essere integrato in un'installazione a incasso, come una libreria o uno scaffale, a meno che non sia prevista una ventilazione adeguata o le istruzioni del produttore facciano esplicito riferimento ad essa.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, batterie di riscaldamento, stufe o altri dispositivi (compresi gli amplificatori) che generano calore.
- Non tentare di aggirare il fine di sicurezza di una spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due contatti di larghezza diversa. Una spina con messa a terra ha due contatti e una terza connessione a terra. Il contatto più ampio o il terzo è per la sicurezza dell'utente. Se la spina in dotazione non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta, se necessario.
- Assicurarsi di posizionare il cavo di alimentazione in modo che non

diventi un pericolo di inciampo e che non venga accidentalmente piegato nei punti in corrispondenza delle spine, delle prese elettriche o dell'area in cui esce dal dispositivo. Per staccare la spina, impugnare saldamente e non tirare mai dal cavo.

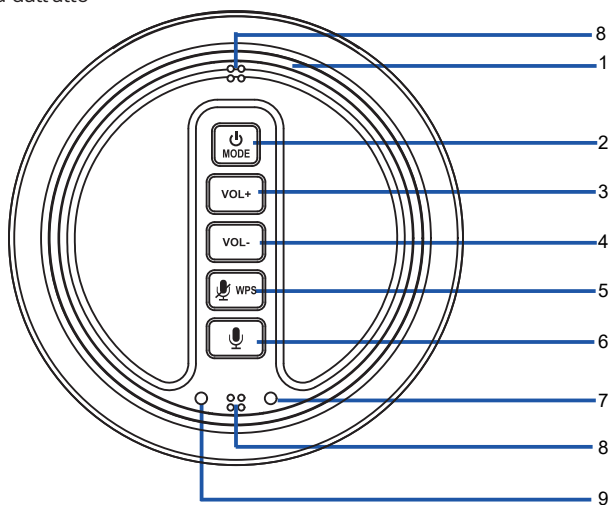
- Utilizzare esclusivamente accessori ed estensioni consigliati dal produttore.
- Utilizzare il dispositivo solo in combinazione con un carrello d'appoggio, un supporto, un tavolo o un sostegno raccomandati dal produttore o venduti con il dispositivo. Quando si usa un carrello d'appoggio, fare attenzione quando lo si sposta con sopra il diffusore, dato che potrebbe cadere e causare lesioni.
- Quando si sposta il carrello con sopra il diffusore, prestare sempre la massima attenzione. Arresti improvvisi, l'uso di forza estrema e le superfici irregolari del pavimento possono causare la caduta del diffusore e/o del carrello.
- Scollegare il dispositivo durante un temporale o se non viene utilizzato per lunghi periodi.
- Staccare la spina e scollegare l'antenna o il sistema di cavi durante temporali, se il dispositivo non è tenuto sotto controllo o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo. In questo modo si evitano danni dovuti a colpi di fulmine o picchi di tensione.
- Per eventuali riparazioni al dispositivo, rivolgersi a personale qualificato. La manutenzione diventa necessaria se il dispositivo è stato danneggiato in qualsiasi modo.
- I danni includono, per esempio, un cavo di alimentazione o una spina danneggiati, liquidi versati sul dispositivo o oggetti caduti al suo interno, se il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona correttamente o è stato fatto cadere.
- Fonte di alimentazione  
Questo dispositivo può essere collegato solo ad una fonte di alimentazione corrispondente a quella specificata sulla targhetta. Se non si è sicuri del tipo di fonte elettrica domestica, consultare il servizio clienti o il fornitore locale di elettricità. Per i dispositivi alimentati da batterie o altre fonti, si prega di leggere la relativa sezione del manuale d'uso.
- Linee elettriche  
Un'antenna esterna non dovrebbe essere posizionata vicino a linee elettriche, o altri circuiti elettrici o luminosi, o dove potrebbe cadere su di essi. Quando si installa un'antenna esterna, prestare estrema cautela perché toccare linee elettriche o circuiti può essere fatale.
- Sovraccarico  
Non sovraccaricare le prese a muro e le prolunghe, altrimenti si rischia un pericolo di incendio e scosse elettriche.
- Penetrazione di un oggetto o di un liquido all'interno del dispositivo  
Non inserire mai oggetti nelle aperture del dispositivo, in quanto potrebbero toccare componenti in tensione pericolosi o parti in cortocircuito, con conseguente rischio di incendio o scosse elettriche. Non versare o spruzzare mai liquidi sul dispositivo.



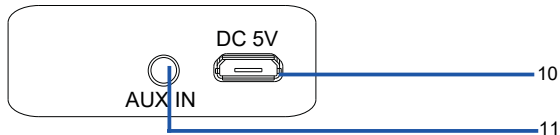
- Danni che richiedono una riparazione  
Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica e contattare il servizio clienti nelle seguenti circostanze:
  - a) Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
  - b) Se è stato versato del liquido sul dispositivo o se è caduto dentro un oggetto.
  - c) Se il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua.
  - d) Se il prodotto non funziona normalmente nonostante siano state rispettate le indicazioni del manuale. Regolare solo i controlli che sono esplicitamente menzionati per questo scopo nel manuale d'uso, poiché la regolazione di altri controlli può portare a danni che richiedono molto lavoro per essere riparati dal servizio clienti per poter riportare il dispositivo alle impostazioni originali.
  - e) Se il dispositivo è caduto o l'alloggiamento è stato danneggiato.
  - f) Se il prodotto mostra cambiamenti significativi nelle prestazioni, questo può indicare la necessità di manutenzione.

## DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Vista dall'alto



Vista laterale



- |   |                                           |    |                             |
|---|-------------------------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Anello luminoso a LED                     | 7  | Indicazione della modalità  |
| 2 | Tasto On/Off, MODE (tasto della modalità) | 8  | Microfono integrato         |
| 3 | VOL+/alzare il volume                     | 9  | Indicazione di carica       |
| 4 | VOL-/abbassare il volume                  | 10 | Connessione dell'adattatore |
| 5 | Microfono on-off/tasto WPS                | 11 | Connessione AUX-IN          |
| 6 | Tasto vocale Alexa                        |    |                             |

---

## MESSA IN FUNZIONE

---

### Fonte di corrente

Il dispositivo contiene una batteria agli ioni di litio. Caricare la batteria quando il livello è basso.

1. Collegare il connettore micro USB del cavo di collegamento USB in dotazione alla porta micro USB sul retro del dispositivo.
2. Collegare il connettore USB del cavo di collegamento USB in dotazione alla connessione del caricatore USB (durante la carica, l'indicazione di carica sulla parte superiore del dispositivo è rossa. Quando il dispositivo è completamente carico, l'indicazione di carica si spegne).


### Note:

Rispettando queste semplici linee guida per la carica e la conservazione delle batterie, si prolunga la vita della batteria:

1. Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo (circa 4 ore).
2. Caricare e conservare il dispositivo a una temperatura compresa nell'intervallo 5 °C-35 °C.
3. Non caricare il dispositivo per più di 24 ore. Caricare la batteria per troppo tempo o consumarla completamente può danneggiarla. La vita utile della batteria sarà prolungata se la si carica regolarmente.
4. La vita utile di una batteria si riduce nel tempo.
5. La batteria di questo dispositivo non può essere sostituita dall'utente.

### AUX IN

La musica da dispositivi audio esterni come lettori MP3, lettori CD ecc. può essere riprodotta tramite la connessione AUX-IN.

1. Collegare un'estremità del cavo di collegamento audio alla presa AUX OUT/Line Out/Telefono del dispositivo audio esterno.
2. Collegare l'altra estremità del cavo di collegamento audio al connettore AUX-IN sul retro del dispositivo. Tenere premuto il tasto MODE per accendere il dispositivo. Aspettare che l'indicazione della modalità lampeggi solo in verde e premere il tasto  MODE fino a quando il colore dell'indicazione della modalità diventa blu.
3. Riprodurre la musica sul dispositivo collegato come di consueto.



App Auna

## Funzionamento Bluetooth

1. Tenere premuto il tasto  $\text{MODE}$  per accendere il dispositivo. Aspettare che l'indicazione della modalità lampeggi solo in verde e premere il tasto  $\text{MODE}$  fino a quando il colore dell'indicazione della modalità diventa blu e lampeggia.
2. Attivare il menu Bluetooth sul dispositivo da collegare all'altoparlante. Cercare di trovare l'altoparlante. Compare nella lista dei dispositivi rilevati con il nome di "Intelligence Tube". Selezionare l'altoparlante e stabilire una connessione.
3. Dopo aver stabilito la connessione con successo, l'altoparlante emette un segnale acustico di avviso e l'indicazione della modalità resta permanentemente illuminata in blu.
4. Riprodurre la musica sul dispositivo collegato come di consueto. Premere i tasti VOL+ e VOL- per regolare il volume durante la riproduzione.

### Nota

se l'altoparlante è già stato collegato a un dispositivo, all'accensione successiva, se il Bluetooth è attivo su altoparlante e dispositivo e questi si trovano entro portata, cercherà di ricollegarsi automaticamente a esso.

## CONFIGURAZIONE

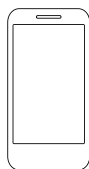
### Scaricare e installare l'applicazione

- Scaricare l'app Auna Intelligence per dispositivi iOS dall'Apple Store e per dispositivi Android dal Google Play Store.
- L'icona dell'app (v. a sinistra) viene mostrata quando l'installazione è riuscita.

Le seguenti note si riferiscono al sistema iOS. Il funzionamento dei dispositivi Android è simile.

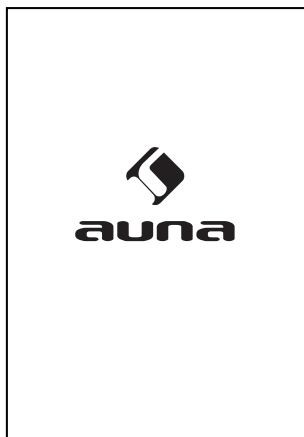
### Stabilire la connessione

1. Tenere premuto il tasto  $\text{MODE}$  per accendere il dispositivo. Attendere che l'indicazione della modalità lampeggi solo in verde. Il dispositivo si trova ora in modalità WiFi.
2. Attivare il WiFi sul dispositivo iOS e connetterlo alla rete WiFi desiderata.




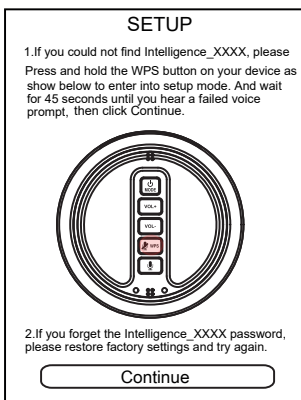
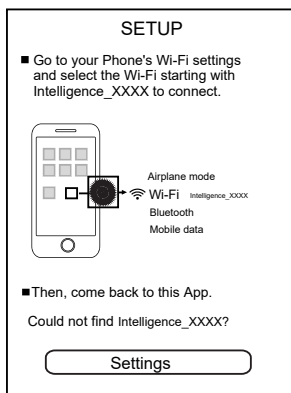
rata.

- 3. Premere l'icona dell'app e comparire la seguente schermata. Leggere le istruzioni e cliccare su "Add Device" per continuare.

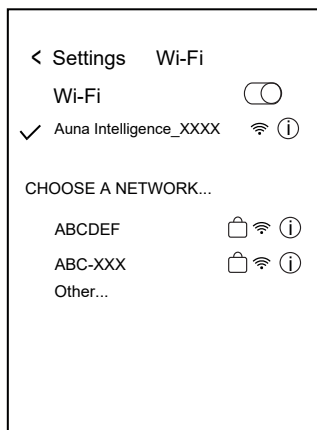


- 4. Leggere le istruzioni e cliccare su "Settings" per continuare.

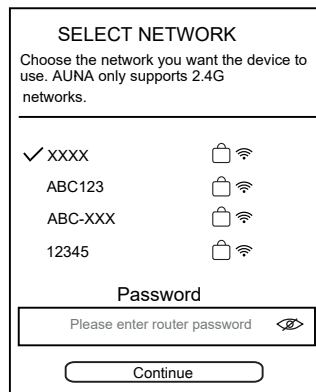
Nota: "Intelligence:\_XXXX non è stato trovato? Premere "Continue" per entrare nelle impostazioni WiFi e tenere premuto al contempo il tasto WPS  .



5. Si passa alle impostazioni del telefono. Selezionare "Auna Intelligence\_XXXX" per connettersi.

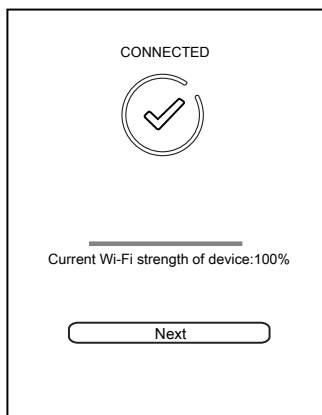


6. Tornare poi all'app. Compare la seguente schermata. Selezionare la rete WiFi desiderata e inserire la password. Premere "Continue" per continuare.

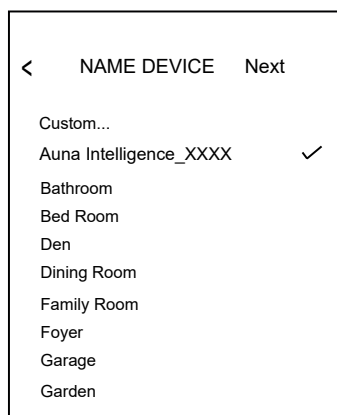


7. Quando si è collegati, compare questa schermata.

Premere "Next" per continuare.



8. Dopo che la connessione è stata stabilita con successo, compare questo menu. Premere "Custom..." per selezionare un nuovo nome per la stanza o per selezionare un nome dall'elenco.



9. Compare il seguente menu.  
Se si dispone già di un account Amazon, premere "Sign in with Amazon".

amazon alexa

Your device includes access to Alexa. Connect your Amazon account to access personalized features.

Alexa allows you to use your voice to play music and get news, sports scores, weather and more—all hands-free.  
All you have to do is ask Alexa.

Sign in with Amazon

Cancel

10. Compare la seguente pagina.  
Inserire il nome dell'account e la password.

< AMAZON LOGIN

Sign in to Auna Intelligence using your Amazon account

Sign in Forgot password?

Email (phone for mobile accounts)

Amazon password

Show password  
 Keep me signed in. Details

Sign in

New to Amazon?  
Create a new Amazon account

11. Compare la seguente pagina.  
Se si dispone già di un account Amazon, cliccare su "Accedere con Amazon" nella schermata successiva.

< AMAZON LOGIN

Create Account

Name

Your email address

Create a password

Show password

Create your Amazon account

By create an account, you agree to Amazon's Conditions of Use and Privacy Notice.

Already have an account?  
Sign in now

12. Compare la seguente pagina.  
Inserire l'account e la password e cliccare su "Accedere" per effettuare il log-in all'account.

< AMAZON LOGIN

Auna Intelligence would like access to:

Alexa Voice Service

Alexa processes and retains audio and other information in the cloud to provide and improve our services.

Alexa allows purchasing by voice using your default payment and shipping settings. You can require a speakable confirmation code, turn off purchaing, and see product and order details in your Alexa App or on alexa.amazon.com.  
Learn more.

By tapping "Allow", you agree to Amazon's Conditions of Use and All terms found here.

Allow

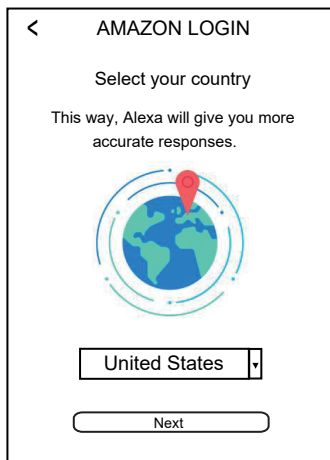
Cancel

You can remove access at any time by visiting Your Account at Amazon.

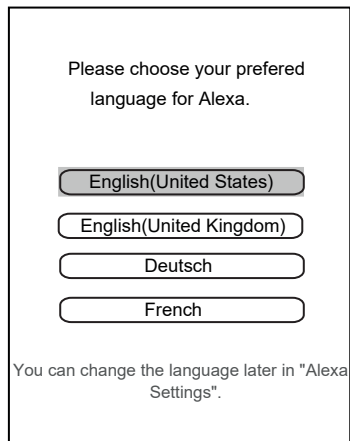
Amazon Terms&Privacy

© 1996-2018, Amazon.com, Inc. or its affiliates

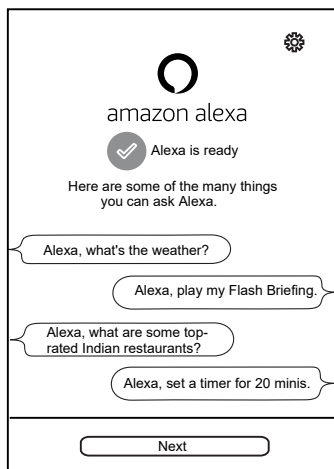
13. Inserire il proprio Paese e premere "Next" per continuare.



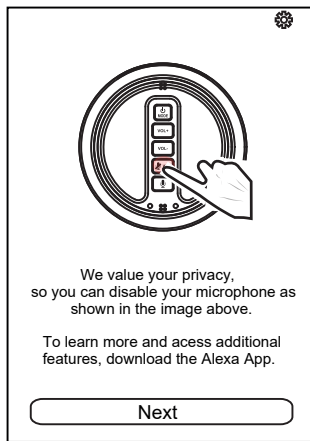
14. Selezionare la lingua desiderata.



15. Quando compare la pagina seguente, premere "Next".

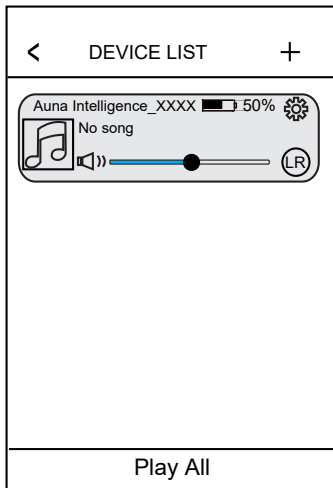
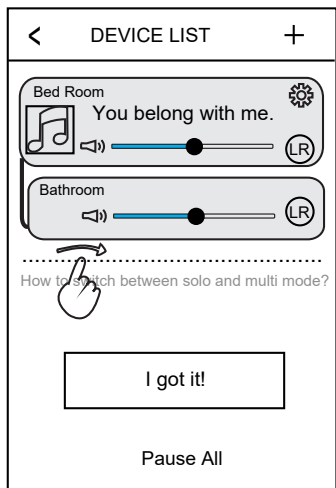


16. Compare la seguente pagina. È possibile disattivare il microfono seguendo le istruzioni sullo schermo.

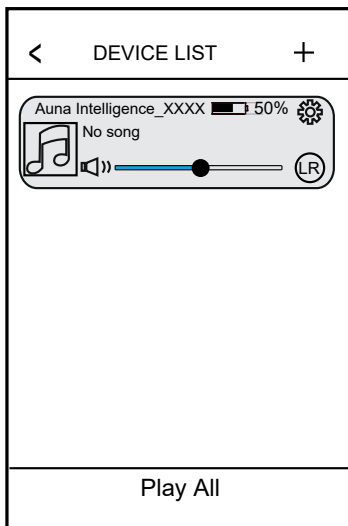




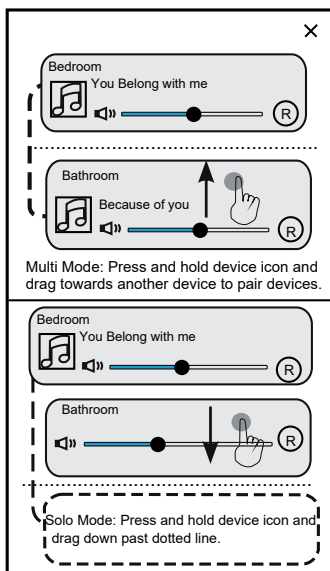
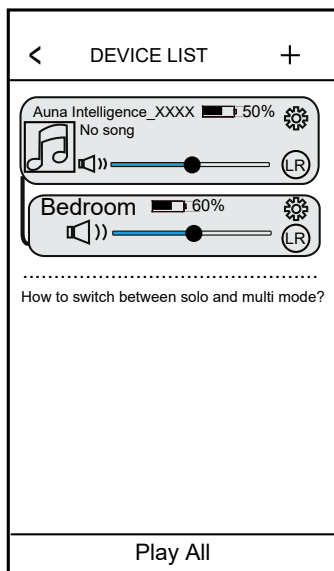
17. Premere "I got it!". Ora compare l'elenco dei dispositivi



## Elenco dei dispositivi



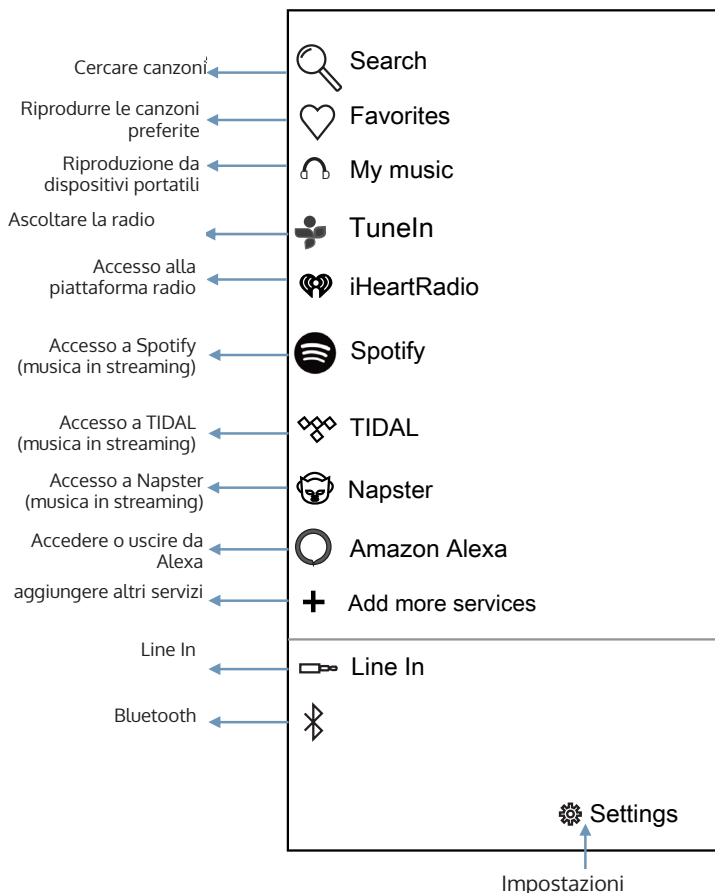
- Premere il tasto "+" per aggiungere altri dispositivi alla rete. Ripetete i passaggi precedenti e seguire le istruzioni sullo schermo.
  - Premere l'icona ⚙️ per rinominare il dispositivo. Controllare le informazioni dell'altoparlante o il contenuto salvato e regolare o cancellare le impostazioni di Alexa.
  - Premere 🎧 per cambiare la modalità audio su L (canale sinistro) o R (canale destro) e LR (stereo).
  - Trascinare verso il basso dalla schermata superiore per aggiungere l'elenco dei dispositivi. Se c'è un altro altoparlante nella rete, viene aggiunto automaticamente alla lista.
18. Se viene aggiunto più di un dispositivo alla lista, è possibile usare la guida "come passare dalla modalità solo a multi" per imparare a cambiare tra le modalità solo e multi.



19. Terminate le impostazioni, spegnere il dispositivo premendo il tasto MODE sulla lato superiore.


## PAGINA INIZIALE

Toccare lo schermo del dispositivo mobile e scorrere verso destra diverse volte fino a quando compare la seguente schermata. Premere il tasto corrispondente per selezionare la funzione desiderata.



## Utilizzare Spotify

Prima di usarlo, è necessario ottenere un account Spotify Premium per accedere.

1. Premere l'icona Spotify sulla schermata iniziale.
2. Inserire i dettagli dell'account personale e la password per accedere.
3. Aprire Spotify su smartphone, tablet o PC e riprodurre una canzone a piacere.
4. Premere l'icona .
5. Selezionare il dispositivo dalla lista.

### Licenze

Il software di Spotify è soggetto ai diritti di terze parti, che possono essere consultati al seguente indirizzo: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

## Utilizzare iHeartradio

Prima dell'uso, è necessario creare un account iHeartradio.

1. Premere l'icona "iHeartradio" sulla schermata iniziale.
2. Inserire i dettagli dell'account personale e la password per accedere.
3. Selezionare un titolo desiderato e avviare la riproduzione.

## Utilizzare TIDAL

Prima dell'uso, è necessario creare un account TIDAL.

1. Premere l'icona "TIDAL" sulla schermata iniziale.
2. Inserire i dettagli dell'account personale e la password per accedere.
3. Selezionare un titolo desiderato e avviare la riproduzione.

## Utilizzare NAPSTER


Prima dell'uso, è necessario creare un account NAPSTER.

1. Premere l'icona "NAPSTER" sulla schermata iniziale.
2. Inserire i dettagli dell'account personale e la password per accedere.
3. Selezionare un titolo desiderato e avviare la riproduzione.

---

## COMANDI VOCALI DI AMAZON ALEXA

---

1. Esclamare "Alexa" nel microfono integrato. Il colore dell'anello decorativo diventa blu. Porre la domanda nel microfono integrato. Il dispositivo risponderà in modo udibile.
2. In alternativa, premere il tasto  sul lato superiore del dispositivo. Il colore dell'anello decorativo diventa blu. Porre la domanda nel microfono integrato. Il dispositivo risponderà in modo udibile.

### Esempi di domande e risposte:

D: Alexa, che ore sono?

R: Sono le ore XX (XX= ora corrente).

D: Alexa, com'è il tempo?

R: Non fa troppo freddo.

D: Alexa, che giorno è oggi?

R: Oggi è XXXX (XXXX= giorno corrente).

D: Alexa, quali sono le ultime notizie?


R: Ecco un riassunto degli eventi più importanti.

D: Alexa, chi è il presidente degli Stati Uniti d'America?

R: Il presidente è XXXX (XXXX=attuale presidente).

D: Alexa, qual è la capitale degli Stati Uniti?

R: La capitale degli Stati Uniti è Washington D.C.

2. In alternativa, premere il tasto  sul lato superiore del dispositivo. Il colore dell'anello decorativo diventa blu. Porre la domanda nel microfono integrato. Il dispositivo risponderà in modo udibile. Domande e risposte comuni sarebbero:

D: Alexa, che ore sono?

R: Sono le ore XX (XX= ora corrente).

D: Alexa, com'è il tempo?

R: Non fa troppo freddo.

D: Alexa, che giorno è oggi?

R: Oggi è XXXX (XXXX= giorno corrente).

D: Alexa, quali sono le ultime notizie?

R: Ecco un riassunto degli eventi più importanti.

D: Alexa, chi è il presidente degli Stati Uniti d'America?

R: Il presidente è XXXX (XXXX=attuale presidente).

D: Alexa, qual è la capitale degli Stati Uniti?

R: La capitale degli Stati Uniti è Washington D.C.

3. Mentre si utilizza Amazon Alexa, è possibile utilizzare i seguenti comandi vocali (CV) per gestire il dispositivo:

CV: Alexa, metti in pausa/arresta la riproduzione!

Reazione: il brano viene messo in pausa o fermato.

CV: Alexa, continua la riproduzione!

Reazione: la riproduzione continua.

CV: Alexa, abbassa il volume

Reazione: il volume si abbassa.

CV: Alexa, avanti veloce!

Reazione: la canzone viene mandata avanti velocemente.

CV: Alexa, indietro veloce!

Reazione: la canzone viene mandata indietro velocemente.


CV: Alexa, titolo precedente!

Reazione: il brano corrente viene interrotto e viene riprodotto quello precedente.

CV: Alexa, titolo successivo!

Reazione: il brano corrente viene interrotto e viene riprodotto quello successivo.

4. Spegnerne il microfono.

Premere il tasto  /WPS. L'anello decorativo diventa rosso e il microfono si spegne. Premere di nuovo il tasto per accendere il dispositivo. Il colore dell'anello decorativo diventa bianco.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Non si può accendere il dispositivo.	La batteria integrata è scarica.	Caricare la batteria.
Nessun audio o audio basso	Il volume è impostato al minimo.	Aumentare il volume premendo il tasto VOL+.
	Il volume del dispositivo collegato è troppo basso.	Aumentare il volume del dispositivo collegato.
Distorsione del suono	Il volume è troppo alto.	Abbassare il volume premendo il tasto VOL- sul lato superiore del dispositivo.
	Il volume del dispositivo collegato è troppo alto.	Abbassare il volume del dispositivo collegato.
Il Bluetooth non funziona	Il dispositivo esterno Bluetooth non è stato ancora collegato all'altoparlante.	Collegare il dispositivo esterno Bluetooth all'altoparlante.
	Il dispositivo Bluetooth esterno è fuori dalla portata dell'altoparlante.	Posizionare il dispositivo Bluetooth esterno vicino all'altoparlante.
Il WiFi non funziona.	L'altoparlante non è ancora stato aggiunto alla rete WiFi.	Aggiungere l'altoparlante alla rete WiFi.
	L'altoparlante non è in modalità WiFi.	Accendere il dispositivo e attivare la modalità WiFi.
	L'altoparlante e il dispositivo portatile non sono sulla stessa rete WiFi 2.4G.	Accendere il router WiFi.
	Il router era spento.	Accendere il router WiFi.
Amazon Alexa non funziona.	L'altoparlante non è in modalità Amazon Alexa.	Accendere il dispositivo e attivare la modalità Amazon Alexa.



---

## AVVISO DI SMALTIMENTO

---



Se nel tuo Paese sono vigenti regolamenti legislativi relativi allo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che non è consentito smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Il dispositivo deve invece essere portato in un centro di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Lo smaltimento conforme tutela l'ambiente e salvaguarda la salute del prossimo da conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclaggio e lo smaltimento di questo prodotto sono disponibili presso l'amministrazione locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti.

Questo prodotto contiene batterie. Se nel tuo Paese esistono regolamenti legislativi per lo smaltimento di batterie, queste non possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informarsi in relazione alle normative locali sullo smaltimento di batterie. Lo smaltimento conforme tutela l'ambiente e salvaguarda la salute del prossimo da conseguenze negative.

---

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

---

**Produttore:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

**Importatore per la Gran Bretagna:**

Berlin Brands Group UK Ltd  
PO Box 1145  
Oxford, OX1 9UW  
United Kingdom

Con la presente, Chal-Tec GmbH dichiara l'impianto radio Intelligence Tube conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [use.berlin/10032085](http://use.berlin/10032085)





